

Kto dostał nagrodę WENY, a kto MUZY?

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 44 (3409) • 31.10.2022

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXV • NAKŁAD: 5.500 (udokumentowany)

Cena 3 zł (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na eprasa.pl

Metal
Roman
Kostrzewski
ma swój
skwer
w Bytomiu

Czytaj str. 3

Są bezwzględni, sprytni i sprawnie
manipulują swymi ofiarami

Udają policjantów, okradają emerytów

Czytaj str. 5



Czytaj str. 2

Będą kwestować na cmentarzach

GŁOSZENIE



Komunikat Prezydenta Bytomia do mieszkańców zainteresowanych zakupem za pośrednictwem gminy Bytom węgla po preferencyjnej cenie

Każda uprawniona osoba zainteresowana zakupem za pośrednictwem gminy Bytom węgla po preferencyjnej cenie 2 tys. zł brutto za tonę (cena ta nie obejmuje kosztów transportu ze składu węgla do gospodarstwa domowego) powinna złożyć pisemną deklarację w jednym z 8 punktów Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Bytomiu w terminie od 31 października do 10 listopada 2022 r.

Gmina Bytom szacuje zapotrzebowanie oraz liczbę mieszkańców, którzy są zainteresowani zakupem węgla po preferencyjnej cenie w myśl zapisów Ustawy z dnia 20 października 2022 r. o zakupie preferencyjnym paliwa stałego przez gospodarstwa domowe.

Zgodnie z zapisami Ustawy, osobami uprawnionymi do starania się o zakup węgla po preferencyjnej cenie mają być osoby, które mają prawo do ubiegania się o otrzymanie dodatku węglowego (czyli osoby w gospodarstwie domowym, w którym głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane paliwami stałymi, wpisane lub zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków). Możliwość zakupu węgla po preferencyjnej cenie nie będzie dotyczyła osób, które nabyły węgiel w cenie niższej niż 2 tys. zł brutto za tonę w sezonie grzewczym 2022/2023 – mieszkańcy będą zobowiązani do złożenia stosownej deklaracji pod rygorem odpowiedzialności karnej.

Formularze deklaracji dostępne będą w punktach Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Bytomiu i Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Formularz deklaracji zawierać będzie: imię i nazwisko osoby zainteresowanej zakupem węgla po preferencyjnej cenie, adres gospodarstwa domowego, numer telefonu i adres poczty elektronicznej, sortyment oraz ilość węgla, jaką mieszkaniec chciałby zakupić po preferencyjnej cenie (maksymalnie 3 tony).

Deklaracje będzie można składać od 31 października do 10 listopada w godzinach pracy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie – w poniedziałki od 8.00 do 16.30, od wtorku do czwartku w godz. 8.00 do 15.00, w piątki od godz. 8.00 do 13.30 – w następujących lokalizacjach:

- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 1, Plac Akademicki 9
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 2, ul. Łagiewnicka 15
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 3, ul. Piłsudskiego 67
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 4, ul. Stolarzowicka 35
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 5, ul. Orzegowska 20a
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 6, ul. Konstytucji 91
- Terenowy Punkt Pomocy Środowiskowej nr 7, ul. Szymały 122B
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie, ul. Strzelców Bytomskich 16

Uwaga! Złożenie deklaracji nie gwarantuje zakupu węgla za pośrednictwem gminy po preferencyjnej cenie. Gmina nie będzie organizowała transportu ze składu węgla do gospodarstwa domowego.

Miasto wyręczy ministerstwo i kupi podręczniki

Przelewu brak. Minęły już dwa miesiące roku szkolnego, a wielu bytomskich uczniów wciąż nie ma podręczników, bo Ministerstwo Edukacji i Nauki nie przekazało pieniędzy na ich zakup. W tej sytuacji gmina postanowiła wyłożyć swoje fundusze.

Jeszcze pod koniec zeszłego roku szkolnego władze naszego miasta zgłosiły zapotrzebowanie na zakup podręczników na ponad 1 mln zł. Środki wpłynęły na jej konto, ale tylko częściowo. W pierwszej sierpniowej turze dostaliśmy 747 tys. 461 zł, natomiast w drugiej październikowej 93 tys.

zł. Wciąż zatem brakuje przeszło 180 tysięcy.

Efekt jest taki, że choć mamy koniec października, to w kilkunastu bytomskich szkołach uczniowie nadal nie mają podręczników i ćwiczeń niezbędnych do nauki. Rodzice dzieci są tym faktem zbulwersowani. Mam ósmo-klasisty ze Szkoły Podstawo-

wej nr 43 w Stolarzowicach tak napisała do nas w tej sprawie: „Jestem głęboko zaniepokojona faktem, że dzieci z klasy ósmej, które mają w tym roku szkolnym przystąpić do ważnych egzaminów dotychczas nie otrzymały obowiązujących podręczników i ćwiczeń. Co więcej na zebraniu poinformowano

nas, że nie wiadomo kiedy te podręczniki w ogóle dostaną, gdyż szkoła nie dostała funduszy na ich zakup.”

Podobnych skarg i alarmistycznych sygnałów od rodziców dostaliśmy w ostatnich dniach znacznie więcej. Z ich opowieści wynika, że dzieci muszą posługiwać się odbitkami ksero lub na własną rękę postarać o książki: - *To nieprawdopodobna sytuacja, jak możemy od uczniów wymagać, skoro nie zapewniamy im podstawowych rzeczy - skarżyła się nauczyciel-*

ka jednej z bytomskich podstawówek.

W minionym tygodniu władze Bytomia straciły cierpliwość: - *Wciąż czekamy na przelew środków na kwotę około 180 tys. zł. Chociaż finansowanie zakupu podręczników dla dzieci to zadanie rządowe, ze względu na to, że nie mamy jasnej informacji, kiedy dotacja trafi na konto gminy, przekazemy brakującą kwotę z budżetu miasta, tak, aby uczennice i uczniowie mogli normalnie korzystać z książek i ćwiczeń - mówi*

Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia.

W tegorocznym budżecie naszego miasta planowane wydatki na oświatę wynoszą 366 mln zł. To kilkadziesiąt procent naszych wszystkich pieniędzy. Kwota zawiera przekazywaną z Warszawy subwencję oświatową, ale ta nie wystarcza na pokrycie wszystkich wydatków oświatowych ponoszonych przez gminę. Dlatego też konieczne jest współfinansowanie oświaty z dochodów własnych. **ton**



Torowiska tramwajowe wciąż w przebudowie

Dzieje się. Inwestycje związane z przebudową torowisk tramwajowych w ciągu ul. Piekarskiej i Sądowej oraz na odcinku od skrzyżowania ul. Sądowej i Powstańców Warszawskich do zajezdni w Stroszku idą pełną parą. Przedsięwzięcie to jest warte ponad 137 milionów złotych.

W ostatnich tygodniach sporo się wydarzyło. Firma Eurovia Polska, która odpowiada za modernizację torowiska tramwajowego w ul. Piekarskiej i Sądowej zbudowała już nowy węzeł rozjazdowy na skrzyżowaniu ul. Sądowej i Powstańców Warszawskich. Dzięki niemu w przyszłości tramwaje z Sądowej będą mogły jechać zarówno w stronę Stroszka, jak i ul. Powstańców Warszawskich, by potem skierować się na ul. Moniuszki.

Zalali szyny

Po stworzeniu samej betonowej płyty rozjazdowej zamontowano szyny i wylano płytę nawierzchniową. Poza tym na całym przebudowywanym odcinku ul. Sądowej pojawiły się prefabrykowane płyty torowe i szyny, które zalano zapewniającymi trwałość masami elastycznymi. Teraz ekipa robotników działa na skrzyżowaniu ul. Sądowej i pl. Kościuszki. Trwa tam budowa rozjazdu umożliwiającego skręt z ul. Piekarskiej w stronę ul. Sądowej. Samą Piekarską podzielono

na krótsze odcinki, aktualnie wykonawca zajmuje się przebudową sieci podziemnych. Z czasem ma przystąpić do budowy układu torowego w ulicy Piekarskiej.

88 fundamentów

Sporo dzieje się poza tym na odcinku ze Śródmieścia do zajezdni przy ul. Drzewnej w Stroszku. Ta inwestycja realizowana jest równocześnie z przebudową torowiska w ul. Piekarskiej i Sądowej. Wykonawca - konsorcjum spółek Contraxim z Zielonej Góry i PPHU Dabud mimo utrzymania kursowania tramwajów linii nr 39, cały czas prowadzi roboty na odcinkach od pętli przy zajezdni Stroszek do przystanku Stroszek Kopalnia oraz od przystanku Stroszek Kopalnia do ul. Piekarskiej. Sfinalizowano już prace ziemne i zabrano się za układanie warstw stabilizacji. Do tego robotnicy przygotowali 88 fundamentów pod zaplanowane słupy trakcyjne.

W dobrym tempie

Natomiast na odcinku od skrzyżowania ul. Sądowej

z Powstańców Warszawskich aż do rozjazdu przy ul. Chrzastowskiego w rejonie Urzędu Miejskiego, wykonawca przebudował kable zasilające, wykonał prace ziemne i rozpoczął roboty związane z układaniem warstw stabilizacji. Zaś na wiadukcie nad ul. Wrocławską realizowane są prace związane z jego modernizacją. - *Prace przy obydwu inwestycjach dzięki sprzyjającym warunkom atmosferycznym są realizowane w dobrym tempie - mówi Michał Bieda*, zastępca prezydenta Bytomia. - *Przebudowa linii tramwajowej wzdłuż ulicy Piekarskiej i Sądowej dzięki dwóm łącznikom umożliwi dojazd tramwajem linii nr 38 z ul. Piekarskiej do pl. gen. Sikorskiego, zaś przebudowa infrastruktury tramwajowej od skrzyżowania ul. Powstańców Warszawskich z ul. Sądową do zajezdni w Stroszku z pewnością wpłynie na komfort jazdy bytomian dojeżdżających do pracy, szkół czy obiektów handlowych w centrum Bytomia, Chorzowie i Katowicach. Całość zadania powinna być gotowa latem 2023 roku.* **izo**

Będą kwestować na cmentarzach

Dorzuć się! Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich jak zwykle organizuje kwestę na bytomskim cmentarzu. Pieniądze zbiera także Towarzystwo Miłośników Bytomia.

Kresowianie zbórkę przeprowadzą 30 października i 1 listopada na cmentarzu przy ul. Kraszewskiego oraz cmentarzu przy ul. Powstańców Śląskich. Datki przekażą najuboższym dzieciom ze Śląska i Kresów. 30 października zbiórka rozpocznie się o godz. 10 i potrwa sześć godzin. 1 listopada z kolei

wolontariusze pojawią się na nekropolii już o godz. 8 i będą tam do 16. - *Regularnie pomagamy naszym rodakom mieszkającym za wschodnią granicą. Pieniądze z kwesty zostaną przekazane m.in. polskiej szkole w Strzelczyskach oraz siostrze, które prowadzą we Lwowie oraz w Samborze ochronki dla dzieci - mówi Danuta Skalska*, prezes TML.

Natomiast członkowie TMB nie będą kwestować na cmentarzach. Nie znaczy to jednak, że zapomnieli o dziele ratowania zabytków Mater Dolorosa. Każdy, kto chce wesprzeć ten cel może dokonać wpłaty na konto. - *Wszystkie osoby, którym nie jest obojętny los zabytkowej nekropolii, zachęcamy do dokonywania wpłat na specjalnie utworzone konto 84 1750 0012 0000 0000 2372 0717 - mówi Hanna Firganek* - wiceprezes TMB.

Dotychczas udało się przywrócić dawną świetność zabytkowym grobowcom rodziny Nowotnych, Wincentego Pisarka, rodziny Paikertów, mauzoleum rodziny Goetzlerów, czy Ignatza Hakuby.

Dwie epoki, dwie tragedie

Śmierć pod ziemią. Do wypadków w kopalniach mieszkańcy górniczych miast już przywykli. Zawód górnika niesie za sobą wielkie ryzyko. Dwie katastrofy w XX-wiecznym Bytomiu będą pamiętane na zawsze. Obie upamiętniają kamienne tablice.

Z tyłu cmentarza przy ulicy Staffa znajduje się pomnik upamiętniający ofiary największej katastrofy w historii naszego górnictwa. 31 stycznia 1923 roku na poziomie 660 metrów nieczynnej już kopalni Rozbark, a przed wojną Heinitzgrube śmierć poniosło 141 górników i 4 ratowników.

Jak ustalił śledztwo, powodem tragedii była eksplozja pyłu węglowego i materiałów wybuchowych, który spowodował, że chodnik stanął momentalnie w płomieniach. Ognista fala uderzeniowa nie wywołała na szczę-

ście pożaru. W strefie zagrożenia znalazło się wtedy od 500 do 600 górników, którym przewodzili sztygarzy Szyma i Strassburg. W trakcie eksplozji w zagrożonej strefie znalazł się pokład znajdujący się wyżej.

W miejscu postawionego w 1925 roku pomnika pochowano 122 górników będących mieszkańcami Bytomia. Pozostałe ofiary spoczęły w Piekarach, Chechle, Karbiu i Radzionkowie. Górnicy pozostawili po sobie aż 111 dzieci.

Nieco już zapomniana tragedia wydarzyła się 56 lat później w kopalni Dymitrow

przy ulicy Łużyckiej. Była to największa katastrofa w powojennej historii górnictwa. 10 października 1979 roku w kopalni na poziomie 774 doszło do takiego samego jak przed laty wybuchu pyłu węglowego. W wyniku eksplozji śmierć poniosły 34 osoby, w tym 17 osób dozoru i górników o bardzo dużym doświadczeniu. Z chodnika wyprowadzono 10 górników, a trzech z nich trafiło do Szpitala Górniczego.

Dziś na terenie kopalni znajduje się tablica pamiątkowa, z nazwiskami wszystkich ofiar tej katastrofy. **s.**





Metal Roman Kostrzewski został patronem skweru

Komitet zadziałał. Skwer usytuowany pomiędzy ulicami Parkową, a Wrocławską otrzymał imię Romana Kostrzewskiego. O takim uczczeniu lidera heavymetalowej grupy KAT zdecydowali bytomscy radni. A zabiegali o to członkowie komitetu społecznego.

oni przygotowali stosowny wniosek poparty przez 187 mieszkańców oraz córkę muzyka, **Natalię Kostrzewską**. Za takim rozwiązaniem opowiedziała się też w swojej uchwale Młodzieżowa Rada Miasta. Wszyscy wnioskodawcy podkreślali, że Kostrzewski był silnie związany z naszym miastem. Urodził się w Pie-

karach Śląskich, wychował w domu dziecka. W roku 1981 w Bytomiu podczas Festiwalu Silesian Rock poznał muzyków, z którymi związał swoją artystyczną ścieżkę, tworząc grupę KAT. Zastąpiła ona ostrym graniem i szybko zdobyła rzeszę fanów. Sam Kostrzewski ciągle poszukiwał i eksperymentował z różnymi stylami muzycznymi, ale

zawsze tymi ostrymi: thrash i heavy metalem, czy dark wave. Był artystą o charakterystycznym brzmieniu głosu, sposobie śpiewania, a jego twórczość była pełna tekstów wyróżniających się oryginalnością i kontrowersyjnością. Dyskografia artysty obejmuje dwadzieścia albumów. Niektórzy zarzucali mu, że promuje satanizm.

Artysta zmarł w lutym, pochowano go na cmentarzu komunalnym w Bytomiu, a w ceremonii uczestniczyły tysiące fanów z całej Polski. W internecie trwa zbiórka pieniędzy na pomnik Kostrzewskiego. Miałby on stanąć w Bytomiu. Na razie jednak gromadzenie środków idzie słabo.

Decyzję o uhonorowaniu lidera grupy KAT podjęli rajcowie. - *Jestem wzruszony. Metalowo rodzinie to dla nas wszystkich dobry dzień. Dziękuję prezydentowi Mariuszowi Wołoszowi, jego zastępcom Adamowi Frasowi i Michałowi Biedzie, przewodniczącemu Rady Miejskiej Michałowi Stanisławskiemu oraz radnym -* mówił po głosowaniu (22 za, 2 wstrzymujących się) Tomasz Grula, przedstawiciel Komitetu Społecznego twórców polskiego metalu. **ton**

Zamknęli pocztę w Karbiu

Problem. 1 października zlikwidowano oddział Poczty Polskiej w Karbiu. Mieszkańcy muszą teraz jechać do najbliższej takiej placówki przy ulicy Łużyckiej.

Ci, którzy skontaktowali się z naszą redakcją nie kryli oburzenia. Osoby te nie posiadają komputerów, więc nie są w stanie dokonywać przelewów opłat za czynsz i media. Z każdym awizo muszą jeździć obecnie na Łużycką. - *Nie rozumiem, komu przeszkadza poczta przy ulicy Konstytucji -* denerwuje się starsza mieszkanka Karbia. Sprawą zainteresował się radny **Krzysztof**

Gajowiak, który poinformował o problemie prezydenta Bytomia **Mariusza Wołosza**. W Karbiu nie było klasycznego urzędu pocztowego, lecz agencja. Po podniesieniu opłat za wynajem lokalu placówkę zamknięto. - *Nie wyobrażam sobie, aby w dzielnicy nie było poczty. Pozostaje jedynie kwestia znalezienia odpowiedniego lokalu. Sprawa jest traktowana priorytetowo -* mówi Gajowiak. **s.**

W Rojcy wybiorą radnego

Przed terminem 6 listopada w Radzionkowie odbędą się wybory uzupełniające do Rady Miasta. Uprawnieni do głosowania są niektórzy mieszkańcy Rojcy, a o ich głosy stara się dwóch kandydatów.

Przyspieszone wybory są konieczne, bo od paru miesięcy w piętnastoposobowej radzionkowskiej Radzie Miasta mamy wakat. Powstał on po tym, jak dotychczasowy rajca **Grzegorz Szeremeta** stracił mandat, gdyż decyzją burmistrza **Gabriela Tobora** został powołany na stanowisko jego zastępcy. To z kolei było wolne, gdyż na emeryturę przeszedł dotychczasowy wiceburmistrz, sprawujący tę funkcję od wielu lat **Bernard Skibiński**.

Głosowanie zaplanowano na 6 listopada. Prawo pójścia do urn ma jedynie kilkuset mieszkańców Rojcy. O wakujący mandat walczy dwóch pretendentów. Pierwszym z nich jest reprezentujący rządzącą miastem Inicjatywę Mieszkańców Radzionkowa **Marcin Tomys**. Drugi kandydat, **Karol Majewski** został wystawiony przez komitet Nasz Radzionków. Lokale wyborcze będą czynne od godziny 7 do 21. **izo**

OGŁOSZENIE

Zmiany w organizacji ruchu i komunikacji pasażerskiej w okresie Wszystkich Świętych w Bytomiu

LEGENDA

- Dodatkowy Parking przy Państwowych Szkołach Budownictwa
- Dodatkowe przystanki linii autobusowej T38
- Trasa kursowania wydłużonej linii autobusowej T38
- Ruch jednokierunkowy
- Zamknięte odcinki ulicy Piekarskiej



Wszystkie zmiany związane z organizacją ruchu drogowego oraz zmiany w komunikacji miejskiej w okresie Wszystkich Świętych w Bytomiu dostępne są na stronie **www.bytom.pl**



Napisali do nas. Zadzwonili

Niewielki fragment drogi dojazdowej do schodów i dawnego pawilonu „Pigwa” na Sójkczym Wzgórzu, to prawdziwy koszmar kierowców. Nie spodziewałem się, że w dzisiejszych czasach gdziekolwiek jest jeszcze tak podziurawiona droga. Pełno tam wyrw w asfalcie. Odnoszę wrażenie, że ten odcinek ulicy nie był naprawiany od samego początku swojego istnienia. Tymczasem w miejscu tym parkuje sporo samochodów, działa parking strzeżony, a wiele samochodów zjeżdża za pawilonem w kierunku położonych nieopodal bloków.

Jestem pod wrażeniem tempa prac przy modernizacji linii tramwajowej w centrum miasta i w kierunku Stroszka. Jeszcze niedawno w rejonie dawnego przystanku przy Urzędzie Miejskim znajdowało się klepisko po wyrwanym szynach. Teraz wykonano tam już wykop pod podkłady. Obecnie dojazd ze Stroszka do Bytomia jest problematyczny, więc cieszę się, że remont ma szansę skończyć się w ustalonym terminie.

Cieszę się, że nareszcie rozpoczął się remont kamienic w zbiegu ulic Chrzanowskiego i Wrocławskiej oraz Jagiellońskiej i Karola Miarki. Podczas planowania renowacji kolejnych obiektów do rewitalizacji powinno się koniecznie uwzględnić starą kamienicę z rzeźbą smoka stojącą u zbiegu ulic Piłsudskiego i Drzymały. Dom jest okazały, a już sama rzeźba smoka jest nietuzinkowym zabytkiem. Smoka widuję od dzieciństwa, bo wiem jest to moja dzielnica. Kilkanaście lat temu „straszdylo” zostało odnowione, jednak elewację kamienicy wtedy pominięto.

W dzień targowy w Radzionkowie mieszkańcy ulicy Modrzewiowej mają sporo problemów z wyjaz-

dem ze swoich parkingów przyblokowych. Powodem są samochody parkujące wzdłuż wspomnianej ulicy, na jej łuku. Powoduje to znacznie zawężenie drogi, co powoduje, że samochody jadące z przeciwnych kierunków nie mogą się wyminąć. Dodam, że w dni targowe panuje tam spory ruch, więc problemu nie można bagatelizować. Sprawę załatwiłoby ustawienie w tym miejscu znaków zakazu zatrzymywania się i postoju.

Jaki los czeka teren po dawnym targowisku przy ulicy Matejki. Bazar był przed laty ulubionym miejscem moich zakupów. Miałem do niego kilkadziesiąt metrów. Nieoczekiwanie wszystko upadło. Targ dosłownie z miesiacą na miesiąc przestał istnieć, najprawdopodobniej po śmierci ówczesnego dzierżawcy tego gruntu. Takiego targu brakuje w mojej okolicy, bowiem nie każdy starszy człowiek ma siłę, aby maszerować na targowisko przy ulicy Józefczaka.

Bardzo podobała mi się muzealna impreza zorganizowana przez tamtejszych archeologów. Jest to niewątpliwie propagowanie historii zachęta dla młodzieży obecnie mało zainteresowanej przeszłością. Uważam, że niezależnie od kolejnych rocznic Dnia Archeologa takich wydarzeń muzeum powinno organizować więcej. Jest to przy okazji reklama tego wspaniałego miejsca. Muzeum jest dla bytomian powodem do dumy.

Przeraza mnie perspektywa tegorocznego odwiedzenia grobów podczas Święta Zmarłych. Powodem jest oczywiście remont ulicy i tamtejszego torowiska tramwajowego. Od lat nie jeżdżę już samochodem tego dnia, jednak już samo dojeżdżenie na miejsce będzie problematyczne. Starsi ludzie boleśnie odczuwają brak możliwości dojazdu na miejsce tramwajem linii 38 z centrum naszego miasta.

Wracam do tematu chodnika przy ulicy Tarnogórskiej. Ostatnio idąc

nieopodal naszego ogrodu botanicznego boleśnie skręciłam nogę na wykrótach. Powodem są korzenie drzew, które połamały kafelki trotuaru. Obecnie trwa remont torowiska i lada chwila nastąpi wyłączenie tego odcinka z ruchu szynowego. Będzie to okazją do przeprowadzenia remontu chodnika. Kafelki można przecież ułożyć na niewielkim podwyższeniu, bez wyrządzania krzywdy leciwym drzewom. Problemem jest również druga strona ulicy. Tam chodnik nagle się kończy i trzeba maszerować poboczem narażając się na potrącenie przez samochód.

Rozmieszyła mnie argumentacja, iż ma nastąpić rozszerzenie strefy płatnego parkowania na prośbę mieszkańców. Wcześniej, kiedy do strefy włączono ulice Batorego i Chrzanowskiego również padały podobne argumenty. Obecnie mimo opłat nadal jest tam problem z zaparkowaniem samochodu. Dodatkowym problemem są same parkomaty. Kto nie ma karty płatniczej, nie jest w stanie wnieść opłaty. Same urządzenia są również bardzo awaryjne i czasami aby dopełnić formalności trzeba podejmować kilka kolejnych prób zalogowania się.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

90

... tyle lat minęło od momentu, od którego dzisiejsze Muzeum Górnolaskie korzysta z siedziby przy placu Sobieskiego. Przeniosło się tam oficjalnie 24 października 1932 roku. Wówczas to uroczystie otwarto w Bytomiu nowy gmach muzealny, zlokalizowany przy ówczesnym placu Moltkego. Okazały jubileusz uczczono zapraszając chętnych do zwiedzania placówki po wykupieniu biletu wartego 90 groszy. Zainteresowanych nie brakowało.

ny, poza zajęciami w danej placówce. Warto dokładnie się zapoznać z lokalizacjami i pomysłami wygranych projektów.

Paulina K.

O remoncie ulicy Dworcowej:

Wszystko bardzo ładnie, tylko co ożywi ulicę Dworcową? Będzie służyć tylko jako dojście od dworca do Agory? Bo trzeba pojechać do Chorzowa i zobaczyć, jak umiera ulica Wolności. Banki się wynoszą, nowych sklepów nie ma, a obecne są w drodze do upadku.

Kazik EM

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook



Felieton

Szczerze powiem, że nigdy nie byłem zwolennikiem Halloween i bezrefleksyjnego małpowania związanych z nim zwyczajów. Niemądre, puste i nie mające nic wspólnego z naszą kulturą, a tym bardziej religią wydają mi się te wszystkie wydrażone dynie napakowane zapalonymi świeczkami, pajęczyny, straszne maski, latające na miotłach czarownice w spiczastych czapkach i hasła pisane ściekającymi literami. Ani to śmieszne, ani straszne, raczej groteskowe. Krótko mówiąc żadnych emocji, a o nie tu przecież chodzi. Sama dynia za to jak najbardziej. Zwłaszcza jako podstawa ciasta lub też zupa dyniowa z pestkami prażonego słonecznika. To jest bez wątpienia dobre. Bo dyniowy kompot już nieco mniej, ale pamiętajmy, że każdemu może smakować coś innego.

A piszę o tym wszystkim dlatego, że małpując zupełnie zapominamy (lub raczej w ogóle nie mamy pojęcia) o tym, że mamy swoje własne strachy, a dokładniej śląskie straszki. Kiedyś w domowym zaciszu snuto o nich ciekawe, pasjonujące i mające uczyć dzieci opowiadania oraz pisa-

no wciągające bajki z ich udziałem. Potem o straszki niemal zupełnie zapomniano, bo też w odróżnieniu od Halloween i jego atrybutów nigdy nie przedarły się do kultury masowej. Nie powstały na przykład telewizyjne bajki z nimi w rolach głównych, nie wytwarzano straszkowych gadżetów. Od jakiegoś czasu jednak na szczęście straszki triumfalnie wracają. W telewizji czy na Netflixie nadal ich wprawdzie nie zobaczymy, ale już na kartach książek czy też w teatrze jak najbardziej. Pojawiają się tam, bawią i straszą, ale tak całkowicie pozytywnie.

Kto o straszki nie słyszał, niech szybko to nadrobi, bo warto. Zachęcam zatem do poznania opowieści o żyjących w pobliżu wody Utopkach, pojawiającej się w pełnym słońcu Południcy, pocziwym Beboku, niebezpiecznej Szczidzie, płaczącym Piecuchu, Podciepach, Chowańcach, Gizdach, Świetli, czy też Heksie. Bo o mającym największe serce duchu kopalni Skarbniku wszyscy pewnie słyszeli.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl



Pióro na sztorc

Bytomscy radni nazwali plac przed krytą pływalnią skwerem im. Romana Kostrzewskiego. Błyskawicznie zareagował portal niezalezna.pl, pisząc: „Decyzja jest o tyle kontrowersyjna, że muzyk deklarował satanizm.” Można skomentować sarkastycznie: To nawet spójne. Jeśli Bytom jest miastem przekleństw, to w jakimż mieście miał powstać skwer imienia muzyka, deklarującego satanizm?

Nie słuchałem nigdy zespołu KAT, więc o satanistycznych inklinacjach jego lidera dowiedziałem się dopiero teraz. Może dlatego, że Kostrzewski nie był efekciarzem – nie podarł publicznie Biblii w czasie koncertu, jak to uczynił inny przedstawiciel tego gatunku muzyki, czyli Adam Darski, pseudonim Nergal. Ale, rzeczywiście można znaleźć w internecie kilka wypowiedzi Kostrzewskiego, w których chwali i promuje on satanizm.

Jeżeli mam wątpliwości co do uhonorowania Kostrzewskiego w naszym mieście to z zupełnie innej przyczyny: muzyk nigdy swojego związku z Bytomiem nie akcentował i chyba nie chciał chyba, aby kojarzono go z Bytomiem, co oczywiście nie jest zarzutem – lepiej funkcjonować jako artysta ponadlokalny, bo przydomek np. „metal z Bytomia” chyba brzmi

dość groteskowo. Natomiast w kończącym się 2022 roku zmarł nie tylko Kostrzewski, ale także Czesław Czerwiński – człowiek, który dokumentowanie historii Bytomia i jego pamiątek uczynił pasją swego życia, przeznacząc na to nie tylko własny czas, ale również pieniądze. Czesław Czerwiński na uhonorowanie w mieście, które było mu najbliższe, zasługuje ze wszech miar. A czy było lepsze miejsce na skwer imienia Czesława Czerwińskiego niż placyk przed krytą pływalnią? Przed obiektem historycznym, perelką modernistycznej architektury użytkowej, u wejścia do Miejskiego Parku, który kiedyś był uznawany za najpiękniejszy na Górnym Śląsku. To tam latem wystawiano palmy z bytomskiej palmiarni, można więc by się było zakładać, czy skwer Czesława Czerwińskiego doczeka powrotu palm i czy Bytom doczeka odnowy na miarę dawnej świetności. A tak będziemy mieli skwer muzyka, którego większość bytomian – śmiem twierdzić – nie słuchała nigdy. Będziemy mieli skwer muzyka, który deklarował sympatię dla satanizmu, a nie deklarował sympatii dla rodzinnego miasta. Czy potrzeba lepszego dowodu, że Bytom to wciąż miasto przekleństw?

MARCIN HAŁAS

marcin.halas@zyciebytomskie.pl

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

W naszej zeszłotygodniowej sondzie internetowej pytaliśmy, czy zagrożenie jądrowe jest realne? Rzecz jasna chodziło nam o przez wielu uważaną za całkiem realną możliwość uszkodzenia jednej z ukraińskich elektrowni atomowych, co może stać się w efekcie trwającej za naszą wschodnią granicą wojny. Twierdząco na tak postawione pytanie odpowiedziało 36 procent głosujących, a 64 proc. miało zdanie odmienne. Przedstawiciele pierwszej z grup przekonywali, że sytuacja jest naprawdę poważna, a prowadząca brutalną i bezwzględną wojnę Rosja jak już wiele razy udowodniła nie cofnie się przed niczym, a więc także przed świadomym wywołaniem zagrożenia jądrowego. Jego konsekwencje zdaniem części naszych czytelników nie będą miały dla Rosji żadnego

Czy zagrożenie jądrowe jest realne?

Nie – 64%

Tak – 36%

znaczenia, jeśli tylko przyniesie jej to jakieś korzyści militarne, bądź też polityczne. Z kolei reprezentanci większości sami są spokojni i starają się uspokoić innych. Jak mówią katastrofa atomowa przyniosłaby szkody wszystkim, więc nam nie zagraża, choć z pewnością podczas tej wojny jeszcze nie raz będziemy przeżywać ciężkie chwile i zobaczymy okropne rzeczy. Przy okazji warto przypo-

mnąć, że zarówno w Bytomiu, jak i w Radzionkowie od pewnego czasu przygotowane są odpowiednie ilości tabletek jodu potasu, które zwłaszcza dzieci powinny dla własnego dobra jak najszybciej zażyć, gdyby jednak atomowe nieszczęście się wydarzyło.

W tym tygodniu licząc na wywołanie kontrowersji i wielką aktywność odpowiadających pytamy: „Czy obchodzisz Halloween?”. Głosujemy jak zwykle na stronie internetowej zyciebytomskie.pl. Czeka nas nie tylko na państwa głosy, ale także na komentarze i opinie, które są dla nas niezmiernie istotne. Wyniki sondy przedstawimy już w kolejnym numerze. W tym tygodniu pytamy: „Czy zagrożenie jądrowe jest realne?”. Głosujemy jak zwykle na stronie internetowej zyciebytomskie.pl.



Internauci komentują

O projektach Budżetu Obywatelskiego:

Większość szkoły i przedszkola - to nie należy do gminy? A za dodatkową kasę zrobić coś dodatkowego. Czemu trzeba jechać do Piekara, Mysłowic, Sosnowca albo innych miast w okolicy, żeby móc skorzystać z fajnego placu zabaw? Ten w Parku Kachla dawno powinien iść do modernizacji, teren spory, możliwości są, a nie specjalnego tam nie ma.

Katarzyna N.

Żartujesz? Projekty nr nr 3, 21, 42 to place zabaw. Dopiero co oddano przy ul. Siemiradzkiego, zeszłoroczny park kieszonkowy przy Katowickiej, ten w parku i jeszcze jakieś niewielkie podwórkowe. Ile milionów dzieci mieszka w Bytomiu, że wciąż jęczycie, że za mało?

Beata Izabela

Niektóre projekty Budżetu Obywatelskiego będą dla wszystkich mieszkańców, jak np. Miasteczko Rowerowe, mimo że będzie położone koło szkoły. Z wielu placów zabaw przy szkole czy przed szkółką również można korzystać do określonej godzi-

dobitnie i boleśnie pewien bytomianin, który – chyba z pobudek masochistycznych lub też może raczej prewencyjnych - opisał wszystko w sieci. Otóż znudzony i zdenerwowany przedłużającymi się i ciągle pozbawionymi efektu zakupami postanowił on trochę sobie pożartować. Kiedy zatem żona po raz kolejny we-

szła z sukienką do przebierałni i utknęła tam na długi czas, zapytał ją: - *I co pasuje?* Żona ku jego rozczarowaniu stwierdziła jednak: - *Niestety, nie. Za wąska.* Mężczyzna miał kolejne, wydawało mu się bardzo błyskotliwe pytanie: - *Przebiernalnia, czy sukienka?* Jak twierdzi, dalszego przebiegu zdarzeń już nie pamięta.



Zasłyszane

Wyjście z żoną na zakupy, a już szczególnie do sklepów z ubraniami, to dla mężczyzny zajęcie nader ryzykowne żeby nie powiedzieć wprost niezwykle niebezpieczne. Ostatnio przekonał się o tym

Miejski Zarząd Dróg i Mostów uznał, że wprowadzenie takich przeciagających uwagę ostrzeżeń jest konieczne. Przemawiają za tym zresztą statystyki. Jasno pokazują one, że do wielu wypadków na „zebrach” dochodzi właśnie dlatego, że pokonujący je piesi są skupieni na telefonach”: patrzą na nie, piszą SMS-y, rozmawiają, a często mają też na uszach słuchawki. - Napisy rozmieszczone w rejonie wytypowanych przejść dla pieszych mają zwiększyć

Przechodniu! Odłóż telefon i żyj!

Ostrzeżenie. „Odłóż telefon i żyj! - to namalowane wielkimi białymi literami hasło pojawiło się przy kilku bytomskich przejściach dla pieszych. Mają zwrócić uwagę wchodzących na nie i uświadomić im, by nie ryzykowali.



świadomość uczestników ruchu, szczególnie dzieci i młodzieży oraz poprawić ich bezpieczeństwo w drodze do szkoły - mówi Przemysław Wrona, dyrektor MZDiM.

Pierwsze ze wspomnianych malowanych ostrzeżeń napisy umieszczono w rejonie czterech przejść dla pieszych zlokalizowanych na skrzyżowaniu ulic: Smolenia-Chrobrego

go w okolicy Szkoły Podstawowej nr 4 oraz przy przejściu dla pieszych na ul. Wojciechowskiego na wysokości Szkoły Podstawowej nr 23. Na tym prewencyjna działalność MZDiM się nie skończy. Dające do myślenia hasło będzie sukcesywnie rozmieszczane w rejonie kolejnych szkół: przy al. Legionów, ul. Siemiradzkiego, Pułaskiego, Grota - Roweckiego oraz Armii Krajowej (przejście za skrzyżowaniem z ul. Prosta).

Ofiarą padła 73-letnia mieszkanka domu przy ulicy Kolejowej, z którą skontaktował się oszust podający się za funkcjonariusza CBŚ. Przestępca skłonił kobietę do przekazania kilkunastu tysięcy złotych. Pozostałe osoby nie dały się nabrać i natychmiast zatelefonowały na policję.

Coraz sprytniejsi

Oszuści doskonale wiedzą, że coraz więcej osób ma świadomość, w jaki sposób działają. Dlatego często modyfikują swoje postępowanie. Wymyślają nowe sposoby i okoliczności, które przedstawiają swoim ofiarom. Często jednak wykorzystują metodę oszustwa „na policjanta” czy funkcjonariusza CBŚ.

Schemat działania jest podobny. Oszuści zawsze zaczynają od rozmowy telefonicznej, w której przedstawiają się jako członkowie rodzi-

Udają policjantów, okradają emerytów

Uważaj! W miniony poniedziałek i wtorek policja zaczęła odbierać telefony od zaniepokojonych mieszkańców, z którymi skontaktowały się nieznane osoby podające się za funkcjonariuszy. Byli to oszuści usiłujący zastraszyć emerytów i skłonić ich do oddania pieniędzy.

ny, czy policjanci. „Fałszywy funkcjonariusz” podaje często wymyślone nazwisko, a nawet numer odznaki, prosi, aby nie przerywać rozmowy telefonicznej i wybrać numer na policję. Wtedy inny głos w słuchawce przekonuje ofiarę, że bierze udział w akcji rozpracowania oszusta.

Bezwzględni manipulatorzy

Na ogół przestępca informuje rozmówcę o tym,

że jest potencjalną ofiarą i informuje, że został on namierzony. Nakłania do wypłacenia pieniędzy z banku i przekazania ich wskazanej osobie lub wyrzucenia przez okno. Czasem prosi o wykonanie przelewu bankowego na wskazany numer konta. W swoich działaniach sprawcy są bezwzględni i umiejętnie manipulują rozmową tak, by uzyskać, jak najwięcej informacji i wykorzystać

starsze osoby.

Wywierają na ofiarach również presję czasu, celowo nie dają chwili na zastanowienie się, czy sprawdzenie informacji. Przekonują starsze osoby, że ich pieniądze pomogą w schwytaniu przestępców. Mówią, że gotówka przechowywana na koncie nie jest bezpieczna, a oszust ma do nich łatwy dostęp. Przestępcy, którzy podają się za funkcjonariuszy, potrafią nawet grozić

konsekwencjami prawnymi, jeżeli ich rozmówca nie będzie współpracował.

Nie gadaj za dużo!

Niestety, tuż po przekazaniu pieniędzy kontakt się urywa, a przestępcy znikają ze wszystkimi oszczędnościami ofiary. - Kolejny raz przestrzegamy przed przekazywaniem pieniędzy osobom, których tożsamości nie jesteśmy w stanie wiarygodnie potwierdzić. Należy

zachować ostrożność. Jeżeli dzwoni do nas ktoś, kto podszywa się pod członka naszej rodziny i prosi o pieniądze, nie podejmujemy żadnych pochopnych działań. Nie informujemy nikogo telefonicznie o ilości pieniędzy, które mamy w domu lub jakie przechowujemy na koncie. Nie wypłacamy z banku wszystkich oszczędności. Najpierw zadzwonimy do kogoś z rodziny, zapytamy o to, czy osoba, która prosiła nas o pomoc, rzeczywiście jej potrzebuje - tłumaczy aspirant Anna Ocikiewicz, rzecznik prasowa bytomskiej policji.

Policjanci nigdy nie informują o prowadzonych przez siebie sprawach telefonicznie i w żadnym przypadku nie żądają od ludzi pieniędzy! Nigdy też nie każą wypłacać, czy też przelewać gotówki na podane przez telefon konto bankowe. s.

Coraz większy dostęp do ciepła systemowego w Bytomiu i Radzionkowie

Sezon grzewczy rozpoczyna się na dobre. Dzięki podłączeniu nowych budynków do sieci Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, w tym sezonie grzewczym z zalet ciepła systemowego może korzystać 220 nowych gospodarstw domowych w Bytomiu i Radzionkowie. Łącznie, rozbudowa i modernizacja sieci w 2022 r. pochłonęła 10,5 mln zł.

Ciepło systemowe to nie tylko opłacalne i ekologiczne rozwiązanie, ale w dobie kryzysu energetycznego, także gwarancja stałych dostaw ciepła. Obecnie, cała sieć PEC obejmuje 37,4 tys. mieszkań w Bytomiu i 2,3 tys. w Radzionkowie.

Inwestycje w wielu lokalizacjach jednocześnie

W ramach prac prowadzonych w okresie wiosenno-letnim, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej podłączyło do swojego systemu 20 nowych obiektów, z czego 18 na terenie Bytomia i dwa w Radzionkowie. Prace w Bytomiu objęły Śródmieście, gdzie przy ulicy Łużyckiej przyłączono budynki mieszkalne 2, 3, 13 i 15 oraz budynek klubu Czarni Bytom (Łużycka 90). W ramach inwestycji w centrum Bytomia, przyłą-



czono także budynki przy ulicy Murarskiej 10, Kruszcowej 11, Korfantego 8 i 8a oraz Szkołę Podstawową nr 9 przy ul. Matejki 15. Sieć ciepłowniczą powiększono również o budynki przy ul. Armii Krajowej 18, Palińskiego 1-3, Łagiewnickiej 17-23 w Łagiewnikach i bloki przy ul. Strzelców Bytomskich 132-136 na Stroszku. Z kolei w Szombierkach przyłączono budynek przy ul. Obywatelskiej 5, a w Miechowicach zabudowania przy ul. Bławatkowej oraz Racionalizatorów 50.

– Myśląc przyszłościowo, wykonaliśmy także przyłącza do sieci ciepłowniczej przy obiektach, które wciąż są w budowie. To budynek socjalno-administracyjny przy ul. Piłkarskiej w Śródmieściu oraz przedszkole przy ul. Nowej – wylicza Sławomir Kamiński, prezes Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Bytomiu. Jak informuje prezes PEC, Przedsiębiorstwo postawiło w 2022 r. także na proekologiczne inwestycje wpisujące się w politykę oszczędności energe-

tycznej, zabudowując na dachach swoich budynków panele fotowoltaiczne. – Instalacja zajmuje powierzchnię ok. 238 mkw. i składa się ze 106 modułów fotowoltaicznych i 5 falowników. Całość znajduje się na dachach trzech budynków przy ul. Wrocławskiej 122 – mówi Sławomir Kamiński.

W Radzionkowie PEC podłączył do sieci nieruchomości przy ul. Knosy 20 i Technikum nr 13 przy ul. Nałkowskiej 2.

Nie tylko budowa, ale też modernizacja

W ramach tegorocznych inwestycji sieć ciepłownicza była nie tylko powiększana, ale też modernizowana. PEC wymienił zewnętrzną instalację odbiorczą przy parkanie KWK Centrum w kierunku budynków przy ul. Pułaskiego 74 i ul. Wrocławskiej 110. Przeprowadzono również przebudowę osiedlowej zewnętrznej instalacji odbiorczej wraz z zabudową indywidualnych węzłów ciepłych przy ul. Palińskiego 11, 15, 25 i Górnośląskiej 7 oraz wymianę zewnętrznej instalacji odbiorczej zasilanej z budynku grupowego węzła ciepłego przy ul. Cyryla i Metodego 28b.

Ciepło systemowe w Twoim domu Gwarancja stałych dostaw ciepła, łatwość eksploatacji, brak popiołu i dymu czy konieczności magazynowania paliwa – to tylko kilka z wielu korzyści z ogrzewania mieszkania ciepłem systemowym. Aby poznać szczegóły na temat możliwości przyłączenia się do sieci warto wejść na stronę Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej www.pec.bytom.pl lub wysłać wiadomość na adres e-mail: marketing@pec.bytom.pl.

Dlaczego giną katalizatory?

Uliczna plaga. Praktycznie nie ma tygodnia, aby z kilku zaparkowanych na ulicach samochodów nie skradziono katalizatorów. Problem pojawił się dwa lata temu i wydaje się nie mieć końca.

Złodziej znający mechanikę samochodu jest w stanie skraść katalizator, czyli element układu spalinowego w ciągu kilku dziesięciu sekund. Dostęp do urządzenia jest łatwy, bowiem znajduje się ono pod podwoziem pojazdu. Sprawca, głównie nocą, wślizguje się pod samochód i przy pomocy nożyc wycina katalizator. W minionym okresie policjanci zatrzymali kilku sprawców takich kradzieży, jednak są one nadal popełniane.

W przypadku kradzieży katalizatora nie ma reguły co do marki samochodu. Często są to jednak osobowe hony. Każdorazowo naprawa szkody kosztuje od mniej więcej 2 do nawet kilkunastu tysięcy złotych.

Zdaniem mechaników samochodowych skradzione katalizatory trafiają na tzw. rynek wtórny, czyli są montowane w samochodach, w których doszło do awarii takiego urządzenia. Katalizatory są również rozbierane, bowiem w ich skład wchodzi elementy wykonane z cennych metali kolorowych. Części te, oczywiście pogruchotane trafiają na złom. Do jednej z takich kradzieży doszło w ostatnich tygodniach na ulicy Gwareckiej. Z zaparkowanego tam forda wymontowano katalizator warty 7 tysięcy złotych. W tym samym czasie z opła stojącego na ulicy Chorzowskiej skradziono taką część wartą 3 tysiące złotych. We wspomnianym tygodniu dokonano jeszcze dwóch innych kradzieży. **eg.**

Ustaw światła

Konieczne przed zimą. Bezpieczeństwo zimą, to nie tylko odpowiednie opony i sprawne hamulce, ale również sprawne światła. Stąd też policjanci ogłosili akcję „Twoje światła – Nasze bezpieczeństwo”.

Ma ona na celu zwrócić uwagę kierowców na zagrożenia związane z nieprawidłowym oświetleniem pojazdów. Zwłaszcza jesienią, gdy pogarsza się widoczność, światła pojazdu nabierają szczególnego znaczenia. Prawidłowe działanie świateł jest uwarunkowane, poza ich ogólnym stanem technicznym, właściwym ustawieniem wysokości, prawidłowym rozkładem granicy światła i cienia oraz emitowanym natężeniem. Dlatego

5 i 19 listopada oraz 3 grudnia, kierowcy będą mogli bezpłatnie sprawdzić światła w swoich pojazdach na wybranych stacjach kontroli pojazdów. Do akcji przystąpiła Stacja Kontroli Pojazdów Speed Car Bytom, mieszcząca się w Bytomiu przy ulicy Pułaskiego 77, dołączyły również stacje Diagnostar zlokalizowane przy ulicach Frenzla 11, Witczaka 137, Władysława Łokietka 2, a także Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów przy ulicy Strzelców Bytomskich 40. **eg.**

KRONIKA POLICYJNA

O wydarzeniach minionego tygodnia informuje aspirant Anna Ocikiewicz, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

21 października

Darmowe sprawunki. Na ulicy Łużyckiej policjanci z komisariatu przy ulicy Chrzanowskiego zatrzymali 20-letnią obywatelkę Mołdawii, która w supermarkecie skradła produkty warte ponad 900 złotych. Młodej kobiecie grozi teraz kara do 5 lat więzienia.

Zatankował i uciekł. Na stację paliw przy ulicy Chorzowskiej podjechał samochód marki Audi. Jego kierowca zatankował paliwo za 543 złote, po czym odjechał nie płacąc rachunku. Być może w identyfikacji sprawcy pomoże tamtejszy monitoring.

Za kierownicą na „haju”. Policjanci zatrzymali jadącego ulicą Zabrzeńską volkswagena golfa. Jego 26-letni kierowca, co wykazał test, znajdował się pod wpływem środków odurzających. Ponadto przy pasażerze znaleziono niewielką ilość amfetaminy.

22 października

Włamanie do altanki. Nieustaleni sprawcy włamali się do altanki na działkach „Zgoda” przy ulicy Gruntowej. Sprawca przeciął zawiasy w drzwiach, a następnie

skradł telewizor, głośnik oraz elektryczne narzędzia. Straty wynoszą 2800 złotych.

Wandale na Józefczaka. Policja poszukuje sprawców, którzy uszkodzili elewację remontowanego budynku przy ulicy Józefczaka. Straty są bardzo wysokie.

Weszli przez balkon. Złodzieje wyważyli drzwi balkonowe w mieszkaniu przy ulicy Konstytucji. Zginęła gotówka oraz złota i srebrna biżuteria. Straty nie zostały jeszcze ustalone.

Jechał pijany. Na ulicy Hutniczej policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego zatrzymali do kontroli opła vectre. Kierowca miał 2,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Ponadto 67-latek spowodował kolizję z peugeotem.

23 października

Skradziony telefon. Policjanci wyjaśniają okoliczności, w jakich na ulicy Podgórnej skradziono telefon komórkowy warty tysiąc złotych.

Czułny policjant. Na ulicy Elżbiety policjant z zabrzeńskiej komendy zatrzymał kierowcę samochodu marki Renault. Mężczyzna miał 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

24 października

Odjechali sprzed domu. Na ulicy Chełmońskiego złodzieje skradli zaparkowany przed jednym z budynków motorower marki Junak. Jednoślą był warty 5 tysięcy złotych.

Nadal giną katalizatory.

Z zaparkowanej przy ulicy Olimpijskiej hony jazz skradziono katalizator warty 890 złotych. Z samochodu tej samej marki stojącego przy ulicy Orłąt Lwowskich ukradziono również katalizator. Tym razem straty wyniosły 4 tysiące złotych.

Oszustwo telefoniczne.

Nieznana osoba przesłała za pośrednictwem portalu społecznościowego do 28-latkę prośbę o pożyczkę podając się za osobę znajomą. Mężczyzna, przekazując gotówkę, stracił 4 tysiące złotych.

Jazda z promilami. Na ulicy Matejki policjanci zatrzymali do kontroli samochód marki Iveco. Jego kierowca miał 0,6 promila wypitego alkoholu. Natomiast na ulicy Kosynierów zatrzymano do kontroli samochód marki Daewoo. Jego 77-letni kierowca miał prawie 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

25 października

Okradziona toaleta. W Parku Miejskim im. Kachla nieustalona osoba skradła z kasetki w toalecie publicznej 150 złotych.

Jeździł i kradł. Na ulicy Janty zatrzymano 30-letniego mieszkańca Chorzowa, który w sklepach różnych sieci w Chorzowie, Katowicach i Bytomiu kradł różne produkty. Przy zatrzymanym zabezpieczono towar warty 269 złotych.

Pechowa sfluczka. Przy ulicy Świętochłowickiej policjan-

ci z „drogówki” zatrzymali 31-latkę, który prowadząc skodę doprowadził do kolizji z dwoma samochodami. W trakcie sprawdzania danych sprawcy wyszło na jaw, iż ma on podwójny zakaz zasiadania za kierownicą oraz jest poszukiwany w celu odbycia kary więzienia. Mężczyzna trafił do aresztu.

26 października

Skradziona gotówka. Na policję zgłosiła się mieszkanka domu przy ulicy Siemianowickiej. Kobieta stwierdziła, że nieznana osoba skradła jej z portfela 850 złotych.

Oszustwa na „policjanta”. Do mieszkanki ulicy Strzelców Bytomskich zatelefonował oszust podający się za policjanta. Mężczyzna zastraszył kobietę, po czym wyłudził od niej nieustaloną ilość gotówki. W ten sam sposób okradziono 88-letnią mieszkankę ulicy Nowakowskiego. Kobieta straciła 34 tysiące złotych.

27 października

Pijany i z zakazem. Na ulicy Wrocławskiej policja zatrzymała do kontroli audi. Kierowca samochodu miał 1,8 promila wypitego alkoholu i posiadał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Przekręcony licznik? Na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci skontrolowali ford. W samochodzie stwierdzono różnice w przebiegu kilometrów widniejącego w zapisach stacji diagnostycznej i deski rozdzielczej.

Dzielnicy o wielkim sercu

Pomógł potrzebującym. Dzielnicy z miechowskiego komisariatu, sierżant sztabowy Damian Spączka pomógł znajdującej się w rozpaczliwej sytuacji rodzinie i zadbał o to, aby nie zapomniano o niej w przyszłości.

Sierżant sztabowy Damian Spączka pomógł mieszkance ulicy Pogodnej. Podczas obchodu dzielnicy i rozmowy z jej mieszkańcami dowiedział się, że starsza kobieta mieszkająca wraz ze swoim nie-

pełnosprawnym, niezdolnym do pracy synem znajduje się w bardzo trudnej sytuacji materialnej. Kobieta miała również problem z zapewnieniem opału. Policjant przejął się losem rodziny i w czasie wolnym po służbie zorganizował i przywiózł swoim samochodem drewno, które na pewien czas wystarczy na ogrzanie mieszkania.

Dzielnicy nie poprzestał tylko na tych działaniach i nawiązał współpracę z pracownikami Miejskiego Ośrod-

ka Pomocy Rodzinie, którym przedstawił trudną sytuację. Dzięki temu rodzina została objęta nadzorem instytucji. Sam też kupił i przekazał paczkę z żywnością i słodyczami.

Za niesioną pomoc i zaangażowanie policjant otrzymał podziękowania, które wdzięczna mieszkanka Bytomia przesłała na ręce Komendanta Miejskiego Policji w Bytomiu, dziękując i życząc wielu takich mundurowych, jak sierżant. **eg.**

Biegał po lesie, pomógł mężczyźnie

Pasją policjanta jest bieganie i często w wolnym czasie oddaje się swojemu upodobaniu. Tak też było w kolejny pogodny dzień. Aspirant w czasie wolnym od służby biegał w miechowskim lesie i na drodze prowadzącej do zalewu Brandka, w krzakach zauważył siedzącego mężczyznę. Policjant od razu ruszył z pomocą.

Okazało się, że 61-latek spędził noc w lesie. Stracił orientację co do miejsca i nie wiedział, gdzie się znajduje. Mężczyzna powiedział policjantowi, że przewrócił się i uderzył w nogę, a ból uniemożliwia mu samodzielne poruszanie się. Pomimo braku mrozów mężczyzna był wyziebiony, z pewnością przyczynił się do tego wypity wcześniej alkohol.

Las bywa groźny. Bytomski dzielnicowy młodszy aspirant Karol Walosek prawdopodobnie uratował życie 61-latkowi, który zgubił się w miechowskim lesie i tam spędził noc w krzakach.



Dzielnicy powiadomił dyżurnego komisariatu pierwszego, który skierował na miejsce patrol i wezwał pogotowie ratunkowe.

61-latek miał dużo szczęścia, że w odpowiednim miejscu i czasie znalazł się przy nim policjant, który mu pomógł. **eg.**



„Umarłych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią się im płaci”
Wisława Szymborska

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy

ŚP
dr. hab. Leszka Engelkinga

Bytomianina, wybitnego poetę, tłumacza, literaturoznawcę i krytyka literackiego. Był członkiem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich i laureatem nagrody Polskiego PEN Clubu. W 2016 roku został uhonorowany Muzą za szczególne zasługi dla Bytomia w sferze kultury.

Pozostanie z nami na zawsze na kartach swoich dzieł.

Pogrążonej w żałobie Rodzinie i najbliższym najszczerze wyrazy współczucia składają w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Michał Staniszewski
Przewodniczący Rady
Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia

Zainteresowaniu temu nie ma się co dziwić. Zgodnie z zapewnieniami władz Bytomia Dworcowa z nieco już zapyziałej ulicy ma się przeobrazić w nowoczesny, ale przytulny i akcentujący elementy historyczne deptak. Zapowiadane zmiany są ogromne: ulica zyska nową, wygodną dla przechodniów nawierzchnię z ciętego kamienia, a jej układ będzie podzielony na trzy strefy: komercyjną – przeznaczoną dla lokalnych przedsiębiorców, rekreacyjną – na której królować będą zieleń i mała architektura oraz na strefę ruchu. Pojawiają się nowe zieleńce i rośliny w donicach oraz pergole. Z kolei ruch samochodów zostanie uspokojony i ograniczony do niezbędnego minimum.

W ostatnim czasie wykonawca modernizacji, a więc firma HUCZ zabrała się za prace brukarskie na odcinku od Centrum Handlowego Agora do ul. Moniuszki. Z drugiej strony też dzieje się to samo, choć tam już raczej mowa o pracach wykończeniowych. Świetnie się prezentujących kostek przybywa z każdym dniem. Poza tym kontynuowane są roboty elektryczne związane z przyłączeniem budynków do nowych instalacji, a także prace wokół schodów na pl. Wolskiego.

Końca dobiega rewitalizacja okolicznych kamienic. Część z nich imponująco odnowiono w ramach projektu, resztę wyremontować postanowili zarządcy. Efekt jest okazały, warto się mu przyj-

Coraz więcej bruku na Dworcowej

Jest postęp. Na Dworcowej praca wre. Z każdym dniem przybywa bruku, pięknieją okoliczne kamienice. Nasz reprezentacyjny deptak wygląda coraz lepiej, a wszystko przebiega pod czujnym okiem zainteresowanych bytomian.



rzeć przechadzając Dworcową z wzniesioną głową. Aktualnie roboty trwają w kamienicy usytuowanej na rogu

ul. Dworcowej 22 oraz Moniuszki. Prowadzone są tam głównie prace sztukatorskie oraz te związane z montażem

barierek na balkonach. Z kolei w budynku przy ul. Dworcowej 30 remontowany jest parter. izo

Gmina pokryła stratę swojego szpitala

Problemy typowe. 3,4 miliona złotych z budżetu naszego miasta dostanie podległy mu Szpital Specjalistyczny nr 1 przy ulicy Żeromskiego. Taką decyzję podjęli bytomscy radni zebrani na październikowej sesji Rady Miejskiej. Pieniądze pozwolą pokryć stratę lecznicy z roku 2020.

W sumie owa strata wyniosła 12 mln zł. Po odjęciu kosztów amortyzacji na minusie pozostawało wciąż 10 mln zł. Nasi rajcowie pokrywali tę stratę etapami. Teraz jednogłośnie przekazali szpitalowi największą i zarazem ostatnią z transz.

Sytuacja ekonomiczna bytomskiej lecznicy jest mniej więcej taka sama, jak innych tego typu placówek w naszym kraju. – W podobnej sytuacji jest ponad dwieście szpitali w Polsce. Przyczynami zadłużenia są braki kadrowe oraz niedoszacowane wyceny świadczeń medycznych – wyjaśnia **Władysław Perchaluk**, prezes Związku Szpitali Powiatowych Województwa Śląskiego.

Co gorsza poziom zobowiązań szpitali powiatowych stale rośnie. Dlatego też 20 października pod gmachem katowickiego Urzędu Wojewódzkiego oraz Sejmiku Śląskiego zorganizowano pikietę protestacyjną. Uczestniczyli w niej dyrektorzy szpitali oraz przedstawiciele związków zawodowych. Jak podkreślali demonstrujący rząd obiecał szpitalom podwyżki, ale za-

pomniął o ich sfinansowaniu. Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji wyliczyła, że aby sfinansować wzrost płac, trzeba zwiększyć wyceny świadczeń o 22,4 proc. A tymczasem placówki zrzeszone w Związku Szpitali Powiatowych Województwa Śląskiego odnotowały podwyżkę sięgającą od kilku do kilkunastu procent. – To gwóźdź do trumny bo dziura w budżetach szpitali powiatowych jest gigantyczna i gdyby nie wsparcie samorządów, już dawno pożegnaliśmy niektóre, o ile nie większość z nich – ocenia Perchaluk.

Z kolei prezydent naszego miasta **Mariusz Wołosz** komentuje: – O ile starcza sił i środków, musimy ratować nasz szpital. Jeśli tego nie będziemy robić, dostęp mieszkańców do leczenia, może być jeszcze trudniejszy. Załoga Szpitala nr 1 doceniła finansowe wsparcie ze strony samorządu. – W imieniu swoim i załogi serdecznie dziękuję bytomskiemu radnym za wsparcie placówki w tym trudnym dla szpitali powiatowych czasie – mówi **Kinga Wieczorek**, p.o. dyrektora szpitala przy Żeromskiego. ton

Jak rząd wystawił szpitale powiatowe

Mimo, że na koniec ubiegłego roku w budżecie Narodowego Funduszu Zdrowia pozostało ponad 10 mld zł, a od początku 2022 wszyscy przedsiębiorcy płacą horrendalnie wysoką składkę zdrowotną, to rząd nie zapewnił środków na podwyżki dla personelu medycznego, które sam obiecał. Obciążenie kosztem podwyżek dobiega szpitale powiatowe. Dziś nie mają na ZUS, jutro mogą się zamknąć. Gdzie wtedy pójdziemy po pomoc dla siebie, naszych rodziców i dzieci?

Bytom, Gliwice, Zabrze, Tarnowskie Góry – w każdym z tych miast działa szpital, którego organem prowadzącym jest samorząd. W szpitalach powiatowych mówią o sobie, że są najbliżej pacjenta. I coś w tym jest. Kiedy potrzeba szybkiej pomocy, zwykle ratunek znajdujemy właśnie tam.

Pracodawcy i związkowcy mówią jednym głosem

20 października pod gmachem Województwa i Sejmu Śląskiego ramię w ramię stanęli szefowie szpitali i przedstawiciele związków zawodowych. To nieczęsta sytuacja, gdy pracodawcy i związkowcy mówią jednym głosem. Jedni i drudzy wiedzą, że rząd nabił ich w butelkę – obiecał podwyżki, ale zapomniał zapewnić finansowanie. Agencja Oceny Technologii Medycznych i Tary-

fikacji wyliczyła, że aby sfinansować wzrost płac, trzeba zwiększyć wyceny świadczeń, które realizują szpitale o 22,4 proc. A tymczasem placówki zrzeszone w Związku Szpitali Powiatowych Województwa Śląskiego odnotowały podwyżkę zaledwie o kilka do kilkunastu procent. To gwóźdź do trumny, bo dziura w budżetach szpitali powiatowych jest gigantyczna i gdyby nie wsparcie samorządów, już dawno pożegnaliśmy niektóre, o ile nie większość z nich.

Rząd rzuca wszystko na żywioł: przetrwają najsilniejsi

Kiedy marszałek Grodzki, który jest lekarzem, w jednej ze swoich wypowiedzi zasugerował, że w obecnej sytuacji będzie trzeba ograniczać liczbę łóżek, to spadły na niego gromy ze strony rządzących, a z TVP wypłynął medialny ściek, który zalał marszałka Senatu. Teraz, krok po kroku PiS

realizuje plan zmniejszenia bazy łóżkowej – tylko zamiast przeprowadzić reformę w sposób systemowy rząd rzuca wszystko na żywioł i wychodzi z założenia, że przetrwają najsilniejsi. Swoje szpitale póki co ratują samorządy, ale i tu rząd nie szczędzi finansowych kłód rzucanych pod nogi.

Nie czas chować głowę w piasek

To oczywiście tylko wierzchołek góry lodowej. Nadal brakuje spójnej strategii dotyczącej ochrony zdrowia w Polsce, a każda kolejna władza boi się podejmowania trudnych decyzji. Należy przeprowadzić szczegółową analizę potrzeb ludności w kontekście zapotrzebowania na usługi zdrowotne, zmienić system finansowania i wspólnie ze wszystkimi siłami politycznymi wdrożyć strategię na lata. Na chowanie głowy w piasek nie ma ani czasu, ani – jak widać – pieniędzy.



Paweł Kobyliński

Posł na Sejm RP VIII kadencji

Przewodniczący Rady Powiatu Platformy Obywatelskiej w Mieście Gliwice



poselpawelkobyliński

Wyróżnienie dla radnego

Pomoc dla Syrii. Bytomski radny Piotr Patoń otrzymał w imieniu Patriarchy Jerozolimskiego honorowy Krzyż Pokoju i Życzliwości PRO SYRIA. To dowód uznania za wsparcie sierot i kalek z ogarniętej wojną Syrii.

Radnego już po raz drugi uhonorowali członkowie zakonu Templariuszy udzielający pomocy Syryjczykom. Zwrócili się oni do bytomskich rajców z prośbą o wsparcie. Piotr Patoń przekazał na rzecz ogarniętej wojną kraju datkę pieniężną. Jaka to była kwota? Nie chce zdradzić, bowiem jak stwierdził chodziło przede wszystkim o dar serca. Wsparcie trafiło do ofiar wojny w Syrii, dzieci i sierot, a także wdów. Patoń otrzymał Krzyż Nadziei i Zaufania Pro Syria. – *Nie ograniczyłem się do takiej formy pomocy i obecnie wspieram ofiary wojny, czyli m.in. okaleczonych Syryjczyków.*

W efekcie w kościele Świętej Anny w Zabrze, ponownie w imieniu Patriarchy Jerozolimskiego wręczono Krzyże Zasługi Pro Syria oraz Medale Gwiazdy AMICUS TEMPLI. Jeden z nich odebrał Piotr Patoń.

Uroczystość nastąpiła podczas tradycyjnej mszy świętej o nawrócenie wrogów kościoła. W jej trakcie ksiądz Dawid Okullu z parafii Niepokalanego Serca Maryi w Pabo Acholiland w Ugandzie przekazał Wielkiemu Przeorowi Polski Templariuszy OECTH relikwie I klasy błogosławionych męczenników z Paimol: Jildo Irwa i Daudi Okelo. – *W świetle obecnych działań wojennych*

w Ukrainie temat tragedii syryjskiej został jakby zepchnięty na dalszy plan. Trzeba jednak pamiętać, że kraj ten jest zrujnowany, a ludzie cierpią tam straszny głód. Jak wyliczono, miesięczne utrzymanie jednego Syryjczyka, to zaledwie 120 złotych – podkreśla Piotr Patoń.

Sami Templariusze są obecnie zakonem skupiającym w większości osoby świeckie, ale również duchownych. Zakon zajmuje się wspieraniem ludności w krajach ogarniętych wojną i biedą. Po otrzymaniu wyróżnienia nasz radny jest uprawniony do noszenia odznaki Krzyża Pokoju i Życzliwości Pro SYRIA 5.



ZBM-TBS forsuje program „Mieszkanie za remont”

Program daje szansę na wynajęcie w dobrej cenie mieszkania od ZBM-TBS w zamian za przeprowadzenie remontu. Opracowano go z myślą o osobach z niższymi dochodami, które szukają w Bytomiu lokalu z niskim czynszem. Ten ma wynosić 9 zł za mkw., a płatny będzie po zakończeniu remontu.

Zainteresowani muszą spełnić kilka warunków – nie mogą na przykład posiadać tytułu do lokalu mieszkalnego w naszym mieście. Istotne jest poza tym kryterium dochodowe. Ustawa o niektórych formach popierania

Z niskim czynszem. 9 złotych za metr kwadratowy – tyle czynszu zapłacą osoby biorące udział w programie „Mieszkanie za remont” przygotowanym przez bytomski Zakład Budynków Miejskich-Towarzystwo Budownictwa Społecznego.

budownictwa mieszkaniowego oraz o zmianie niektórych ustaw narzuca górny limit dochodu, jaki mogą uzyskiwać osoby korzystające z programu. I tak dla gospodarstwa jednoosobowego sięga on 6206,90 zł brutto, a w przypadku gospodarstwa wieloosobowego – dochód uzależniony jest od liczby domowników (szczegółowa tabela określająca kryteria dochodowe znajduje się na stronie internetowej ZBM-TBS).

Prócz tego osoba wchodząca w program musi zadeklarować, iż posiada środki na przeprowadzenie remontu.

Gdyby natomiast okazało się, że ktoś spełnia wszystkie warunki formalne, a na jedno mieszkanie jest więcej chętnych, wtedy o pierwszeństwie w zawarciu umowy decydują punkty. – *Tworząc punktację, pod uwagę bierzemy m.in.: liczbę osób tworzących gospodarstwo domowe, kwestię posiadania dzieci,*

orzeczenia o niepełnosprawności, deklarowany termin zakończenia remontu, wysokość zadeklarowanej partycypacji. Partycypacja jest w zasobach ZBM-TBS obowiązkowa, ale zdecydowaliśmy się obniżyć ją do pełnego minimum, czyli 1% wartości odtworzeniowej lokalu. Trzeba zaznaczyć, że można uzyskać dodatkowe punkty za każdy dodatkowy zadeklarowany 1 procent partycypacji – wyjaśnia Andrzej Maciak – prezes ZBM-TBS.

Trzeba pamiętać, że oferowane lokale wymagają wkładu finansowego, ale wnioskodawca otrzymuje gwarancję zawarcia stabilnej umowy najmu. Jej warunki są znacznie korzystniejsze od tych dotyczących mieszkań oferowanych na rynku komercyjnym. – *Dodatkowym atutem jest atrakcyjna lokalizacja w budynkach wspólnot mieszkaniowych, w których wykonano termomodernizację. Program jest nowy, więc nie ma długiej li-*

sty oczekujących. Każda osoba spełniająca kryteria ma szansę otrzymać lokal do remontu – dodaje prezes Maciak.

Szczegółowe informacje na temat mieszkań oddawanych w najem po przeprowadzeniu remontu przez przyszłego najemcę można uzyskać w Dziale Budownictwa Społecznego ZBM-TBS na I piętrze przy ul. Kolejowej 2A w Bytom lub pod nr tel. 32 281 20 81, 32 395 54 18, 661 342 255 (Piotr Michel), 669 492 255 (Roland Cynarski). Natomiast lista lokali w ramach programu oraz dodatkowe informacje są dostępne na stronie internetowej ZBM-TBS. izo

CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

OPERA ŚLĄSKA

Niedziela 6 listopada, godz. 11: Salon poezji i muzyki Anny Dymnej. Sala koncertowa im. Adama Didura.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

Niedziela 6 listopada, godz. 18: „Sól ziemi czarnej” – spektakl taneczny Opery Śląskiej.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

31 października – 3 listopada (oprócz 1 listopada), godz. 16 i 17.45: „Kopciuszek i kamień życia”.



Kopciuszek i kamień życia

„Kopciuszek i kamień życia” to film animowany dla dzieci, będący wariacją na temat dalszych losów bohaterki jednej z najpopularniejszych bajek świata. Kopciuszek wraz z początkującą czarodziejką i dwiema myszami próbuje odczarować zamienionego w gryzonią księcia Alexa. Jedynym sposobem na przywrócenie ukochanemu ludzkiego ciała jest odnalezienie legendarnego Kamienia Życia. Krytycy oceniają: „Jeżeli spodziewacie się górnolotnej fabuły, to nie ten adres. Bajka zdecydowanie dla najmłodszych widzów, którzy zaczynają przygodę z kinem.”

Czas trwania: 86 min.

31 października – 3 listopada (oprócz 1 listopada), godz. 19: „Zdarzyło się”.

„Zdarzyło się” to dramat psychologiczny produkcji francuskiej, będący adaptacją książki Annie Ernaux, przedstawiającej historię studentki, która w latach 60. XX wieku zachodzi w nieplanowaną ciążę i jest przekonana, że – mimo wszelkich groźących jej konsekwencji – powinna zabić swoje nienarodzone dziecko, dokonując tzw. aborcji. Siłą rzeczy obraz wpisuje się w współczesne dyskusje na temat przerywania ciąży, prezentując stanowisko nazywane anty-life.

Czas trwania: 100 min.

31 października – 3 listopada (oprócz 1 listopada), godz. 19.30: „Silent Twins”.

„Silent Twins” to film produkcji polskiej w reżyserii Agnieszki Smoczyńskiej, nagrodzony Złotymi Lwami na tegorocznym Polskim Festiwalu Filmów Fabularnych w Gdyni. Film przedstawia prawdziwą historię June i Jennifer Gibbons – czarnoskórych bliźniaczek, które będąc dziećmi przestały się komunikować ze światem zewnętrznym. „Nowy film Agnieszki Smoczyńskiej to zaproszenie do niepokojącego świata fantazji, w którym fabuła zanurzona jest w tajemnicy, a emocje są budowane na autodestrukcyjnej siostrzanej relacji” – ocenia recenzent portalu rytm.pl.

Czas trwania: 113 min.

4 – 10 listopada, godz. 16.45: „Nel i tajemnica Kurokota”.

„Nel i tajemnica Kurokota” to film animowany produkcji francuskiej. Nel i jej przyjaciele ruszają na misję ratowania królestwa Mgiełkogradu z rąk przebiegłego Tristana, który przemienia przyszłego króla w... kurokota – pół kurczaka, pół kota.

Czas trwania: 89 min.



Nel i tajemnica Kurokota

Piątek 4 listopada, godz. 18: „Lombard” – uroczysta premiera filmu z udziałem jego twórców.

5 – 10 listopada, godz. 17.15 i 19: „Lombard”.

„Lombard” to polski film dokumentalny, opowiadający o ponoć największym lombardzie w Europie i jego właścicielach. Są nimi Jola i Wiesiek. Lombard mieści się – a gdzieżby indziej – w Bytomiu. Zagrożony likwidacją, przynoszący straty stanowi jednak „ważne centrum życia dzielnicy”. Jola i Wiesiek podejmują próbę uratowania tak podupadającego biznesu, jak własnego związku.

Czas trwania: 81 min.

4 – 10 listopada, godz. 18.30: „Bohater”.

„Bohater” to nagrodzony Grand Prix na festiwalu w Cannes film irańskiego reżysera Asghara Farhadi. Rahim wychodzi na krótką przepustkę z więzienia, gdzie odsiaduje wyrok za długi. Ma ledwie dwa dni na przekonanie wierzycieli, by ten darował mu część należności. Najwyraźniej los mu sprzyja, bo w ręce mężczyzny nieoczekiwanie trafia torba pełna złotych monet. Kiedy „Bohater” zrozumie, że brzęczący pakunek zawierał także pokusy, niechcianą sławę i wyroki serwowane przez anonimowy tłum, będzie już za późno, by zatrzymać spiralę dramatycznych wydarzeń.

Czas trwania: 127 min.



Bohater

CENTRUM KULTURY KAROLINKA (Radzionków)

Poniedziałek 31 października, godz. 20: Horrolinka – maraton filmów grozy. Projekcja filmów: „13 kamer” i „The Hollow Child”.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Trwa remont zabytkowej kamienicy na rogu Jagiellońskiej i Wolskiego

Śródmieście. Gruntowną termomodernizację przejdzie zabytkowa kamienica usytuowana przy placu Wolskiego 7. Potrwa ona do końca pierwszego kwartału przyszłego roku, a w jej efekcie budynek będzie ocieplony. Dla lokatorów oznacza to oszczędności w wydatkach na ogrzewanie.



Okazała i imponująca rozmiarami kamienica jest doskonale znana wszystkim bytomianom. Wzniesiono ją pod koniec XIX wieku, a architekcie postawili na elementy modernistyczne. W okresie dwudziestolecia międzywojennego budynek został przebudowany, natomiast w 2018

roku wpisano go do Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta Bytomia.

Ostatnio kamienicę całkowicie przesłoniły rusztowania i siatki ochronne. Wszystko przez rozpoczętą właśnie termomodernizację. W jej ramach zaplanowano między innymi wymianę starego systemu ogrzewania

oraz montaż kotłowni gazowych dwufunkcyjnych w lokalach mieszkalnych. – Na realizację tej inwestycji pozyskaliśmy dofinansowanie z funduszy unijnych. Dzięki temu nie tylko odnowimy kolejną elewację w historycznej kamienicy, ale przede wszystkim poprawimy efektywność energetyczną budynku, co przełoży się

na oszczędności mieszkańców związane z zużyciem ciepła – mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia.

Ekipa remontowa ma sporo roboty. Oprócz wspomnianych zmian systemu ogrzewania trzeba bowiem odnowić dach, docieplić ściany zewnętrzne oraz stropodach. Zakres prac obejmuje także wymianę stolarki okiennej w lokalach mieszkalnych oraz użytkowych, a także stolarki drzwiowej w lokalach użytkowych na poziomie parteru oraz drzwi wejściowych do budynku. Całość powinna być gotowa w pierwszym kwartale przyszłego roku.

Przemiana energetyczna budynku na rogu pl. Wolskiego i ul. Jagiellońskiej to element dużego projektu obejmującego pięć budynków mieszkalnych w Śródmieściu i Karbiu. Dotychczas ocieplono budynki przy ul. Konstytucji 118 w Karbiu, Murarskiej 17 i Rostka 12 w Śródmieściu. Wartość całego przedsięwzięcia to prawie 3,6 mln zł, z czego ponad 2 mln zł stanowi dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Natomiast 1,6 mln zł to środki wyłożone przez gminę. **ton**

Lisy grasują po osiedlu

Szombierki. Nie boją się ludzi i choć nie zachowują się agresywnie, wzbudzają obawy mieszkańców domów w rejonie ulicy Krupińskiego 7-9. Przy tamtejszych śmietnikach regularnie pojawia się rodzina lisów.

Z relacji naszej czytelniczki wynika, iż wiosną lisica urodziła dwójkę szceniaków. Początkowo dorosły lis z młodymi nie włóczył się po osiedlu i był regularnie widywany w rejonie tamtejszego zespołu szkół oraz nad stawem „B”. Kiedy młode podrosły, wszystko się jednak zmieniło. – Lisy nas terroryzują, pojawiają się rano i wieczorami przy śmietnikach i nie boją się ludzi, więc boimy się, że mogą być chore. Ostatnio sąsiad chcący wyrzucić odpady natknął się na zwierzęta grzebiące w śmieciach. Lisica jest bardzo duża i przypomina wyrosniętego psa – mówi czytelniczka.

Zachowanie zwierząt nie jest związane z chorobą, lecz z przystosowaniem się do miejskich warunków i widokiem ludzi. Całkowicie lisów, podobnie jak i dzików nie da się wygonić z osiedli, jednak Bytom ma podpisaną umowę ze specjalistyczną firmą na interwencyjne odławianie dzikich rannych zwierząt, odprowadzanie ich do lasów oraz ich odstrzał. Wkrótce

planowane jest rozszerzenie umowy dla wybranego wykonawcy, w tym na odławianie lisów. Aktualnie specjalistyczna firma w wyjątkowych sytuacjach zajmuje się odłowem rannych lisów oraz lisów stwarzających zagrożenie dla ludzi m. in. na terenach placówek edukacyjnych, jak w Szombierkach.

Kilkakrotnie specjalistyczna firma interweniowała po zgłoszeniach Straży Miejskiej w Bytomiu przy ul. Krupińskiego nr 52 czyli na terenie po dawnej Wyższej Uczelni Administracji i Ekonomii w Bytomiu. Zaniebany i częściowo zarośnięty teren jest własnością prywatną. Osiedliła się tu prawdopodobnie odwiedzająca śmietniki rodzina lisów. Lisy, mając siedlisko na tym terenie pojawiają się często w obrębie osiedla mieszkalnego w poszukiwaniu pokarmu. Zdarzają się przypadki, że lisy są także świadome i nieświadomie dokarmiane przez mieszkańców, co dodatkowo może skutkować przyzwyczajeniem dzikich zwierząt do człowieka. **s.**

Burmistrz nagrodził nauczycieli i uczniów

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Radzionkowa Gabriel Tobor wręczył nagrody nauczycielom oraz absolwentom szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych. To dowód uznania dla ich dokonań.

Wyróżnienia przyznano podczas gali zorganizowanej w Centrum Kultury Karolinka. Nauczycieli uhonorowano za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze. Nagrody Burmistrza Miasta Radzionków otrzymali: **Agnieszka Furman** z Przedszkola nr 2, **Adela Truchlewska** i **Patrycja Słupik** (obydwie ze Szkoły Podstawowej nr 1), **Beata Domogała** ze Szkoły Podstawowej nr 2, **Karolina Szlupka** ze Szkoły Podstawowej nr 2, **Aleksandra Czmok** ze Szkoły Podstawowej nr 4, a także **Danuta Minas** z Liceum Ogólnokształcącego.

Absolwenci szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych zostali z kolei wyróżnieni za wybitne osiągnięcia w dziedzinie nauki, kultury i sportu. Nagrody I stopnia Burmistrza Miasta Radzionków odebrali: **Karolina Wójcik** – Szkoła Podstawowa nr 1 im. A. Mickiewicza, **Max Pakosz** – Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II oraz **Witold Jagieła** kształcący się w Ogólnokształcącej Szkole Muzycznej

I i II stopnia w Bytomiu. Nagrody II stopnia otrzymali: **Paulina Dzionsko** – Szkoła Podstawowa nr 1 im. A. Mickiewicza, **Julia Langosz** i **Artur Luczak** – obydwie Szkoła Podstawowa nr 4 im. J. Lompy w Radzionkowie. Przyznano też nagrody III stopnia. W gronie ich laureatów znaleźli się: **Michał Posmyk** – Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II, **Igor Zawadzki** – Szkoła Podstawowa nr 4 im. J. Lompy, a także **Julia Pawlus** – Liceum Ogólnokształcące im. Powstańców Śląskich.

Ponadto podczas gali nauczyciele, którzy jeszcze w sierpniu zdali egzamin na stopień nauczyciela mianowanego, a więc **Katarzyna Aleksa** (Przedszkole nr 2), **Joanna Golder** (Szkoła Podstawowa nr 4), **Marta Kuźbińska** (Szkoła Podstawowa nr 1) oraz **Aleksandra Kozłowska** (Liceum ogólnokształcące im. Powstańców Śląskich) złożyli przewidziane ceremoniałem ślubowanie. Wszystkim wyróżnionym burmistrz Tobor złożył serdeczne gratulacje.

Kierowcy uważajcie na zmiany w organizacji ruchu

W związku z uroczystością Wszystkich Świętych w Radzionkowie szykują się spore, ale czasowe zmiany w organizacji ruchu. Kierowcy muszą być czujni.

Co się zmieni? Od poniedziałku, 31 października od godziny 6. do środy, 2 listopada, do godziny 20. zostaną zamknięte dla ruchu drogowego ulice Jaśminowa i Orzechowska. Konkretnie chodzi o odcinek od kładki dla pieszych nad torami kolejowymi. Władze miasta apelują do kierowców o szczególne zachowanie ostrożności i unikanie jeżdżenia „na pamięć”.

W tym czasie przywrócony zostanie ruch dwukierunkowy pod wiaduktem kolejowym w ciągu ulicy Zejera. Nie będą zatem obowiązywały objazdy wprowadzone niedawno w powodu prowadzonych w tym rejonie prac remontowych. Czasowe zmiany mają usprawnić przejazd samochodów zmierzających na radzionkowski cmentarz.



11

LISTOPADA

NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

**BURMISTRZ MIASTA RADZIONKÓW
ZAPRASZA NA OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI**

11 listopada

9:00 – Msza Święta w intencji Ojczyzny w kościele pw. św. Wojciecha.

10:30 – Uroczyste składanie wiązanek kwiatów pod Pomnikiem Powstańców Śląskich Forum Miejskie – Plac Letochów

Imprezy towarzyszące

19 listopada
9:00 – Turniej Piłki Nożnej Halowej z okazji Dnia Niepodległości w hali sportowej MOSiR

104.

**ROCZNICA
ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI**








Laureaci MUZ



Laureaci WEN

WENY, MUZY, Kasia Moś i Karin Stanek

Wyróżnienia to dowód uznania dla osób zaangażowanych w działalność artystyczną, na różne sposoby tworzących kulturę, reprezentujących środowisko i zabiegających o jego rozwój w naszym mieście. Rzecz jasna każdy z laureatów może się też pochwalić sporymi dokonaniem.

WENY i MUZY rozdano podczas uroczystej gali zorganizowanej w BeCeKu. Pomysłodawcą pierwszych jest Wolne Stowarzyszenie Zielonych Artystów, a projekt dofinansowano ze środków gminy. W tym roku statuetkę WENY dostało czterech młodych bytomian. Pierwszym jest **Bartłomiej Koźniewski** wyróżniony w kategorii muzyki klasycznej. Koźniewski jest uczniem Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II st. im. Fryderyka Chopina i utalentowanym perkusistą. Występował z orkiestrami Filharmonii Śląskiej oraz Płockiej Orkiestry Symfonicznej, wiele razy go nagradzano. Zdobył między innymi Grand Prix Festiwalu Muzyki Współczesnej dla Dzieci i Młodzieży „Srebrna Szybka” 2022.

Statuetki rozdane. Ogłoszono laureatów nagród WENA i MUZA przyznawanych bytomskim twórcom za wyjątkowe osiągnięcia w dziedzinie kultury. Pierwsze trafiają do osób młodych, drugie do starszych. Obydwie mają status nagród prezydenta miasta.

Statuetkę odebrała też tancerka **Jagoda Łydk**. Ona z kolei jest wychowanką Ogólnokształcącej Szkoły Baletowej im. Ludomira Różyckiego. Aktywnie włącza się w projekty realizowane przez szkołę, zarówno te z tańca klasycznego, jak i współczesnego, ludowego oraz charak-

terystycznego. Jest laureatką licznych nagród.

W kategorii muzyka WENA trafiła do uczennicy IV Liceum Ogólnokształcącego **Zuzanny Madej**. To uczestniczka zajęć wokalnych Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 oraz podopieczna Teatru „ERATO”. Czwartą z nagrodzonych, tym razem w kategorii teatr okazała się Anna Spałek. To także aktorka Teatru „ERATO” i laureatka konkursów solowych i recytatorskich. Chętnie angażuje się w przedsięwzięcia charytatywne, uświetniając je swoimi występami.

Nagroda MUZY też trafiła do czterech osób. Pierwszą

z nich jest **Michał Rejner**, artysta, wywodzący się z obszaru streetartu, działający w obrębie sztuki współczesnej, twórca obrazów, rzeźb oraz instalacji. Człowiek o wszechstronnym charakterze twórczości, w której skupia się przede wszystkim na ludzkich emocjach i zależnościach między nimi. Nagrodę przyznano poza tym **Pawłowi Murlikowi**, który jest reżyserem oświetlenia, realizatorem obrazu i dźwięku, a także technikiem sceny. Kiedyś swoje umiejętności realizował jako kierownik techniczny Śląskiego Teatru Tańca, obecnie zaś jest szefem technicznym Bytom-

skiego Teatru Tańca i Ruchu Rozbark. Dał się poznać jako wizjoner wykazujący się ogromną otwartością i szcunkiem dla wykonawców oraz odbiorców.

W gronie tegorocznych laureatów znalazł się również **Jan Ballarin**. To uznany solista operowy, profesor sztuk muzycznych, twórca niezapomnianych kreacji scenicznych, wykonawca muzyki oratoryjnej, znakomity tenor i uznany pedagog Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach. Przez 15 lat udzielał się jako solista Opery Śląskiej, a także Operetki Śląskiej w Gliwicach.

Czwartym z nagrodzonych był **Dariusz Albrycht**, projektant, realizator oświetlenia i multimedii, a także współtwórca scenografii. Pierwsze kroki stawiał w teatrze pantomimy. W dorobku posiada produkcje operowe, musicalowe, teatralne oraz niezliczoną ilość galowych wydarzeń, przedsięwzięć charytatywnych, koncertów i spektakli o tematyce społecznej oraz okazjonalnych produkcji telewizyjnych. Entuzjasta w zakresie niekonwencjonalnych rozwiązań oświetleniowych z zastosowaniem nowych mediów i technologii, przy zachowaniu wysokiej estetyki i dbałości o detale.

Galę zwieńczył świetny koncert **Kasi Moś**, która wykonała przeboje Karin Stanek w swoich, unowocześnionych wersjach. **ign**

Dobrymi duchami galerii starych samochodów, jak potocznie nazywane jest to miejsce są **Lidia Maj**, jedna z pomysłodawczyń powołania do życia tego miejsca i **Piotr Jeleń**. Galeria jest jedynym z nielicznych takich miejsc w Polsce. Działa od 2008 roku, kiedy to przy ulicy Strzelców Bytomskich utworzono oddział Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego. Ówczesne władze udostępniły miłośnikom motoryzacji obszerną halę.

Obecnie znajduje się w niej około 40 samochodów i jednośladów. Wszystkie są udostępnione przez właścicieli nieodpłatnie, co jest ewenementem. – Od zwiedzających bierzemy jedynie symboliczne 7 złotych. Gotówka ta jest przeznaczona na bieżące utrzymanie placówki – mówi Lidia Maj.

Wartość starych pojazdów jest spora i chodzi nie tylko o trud włożony w ich rekonstrukcję, bo wszystkie są lśniące i czyste, tak jakby wyjechały właśnie z fabryki. Samochody te są unikalne i mają swoją duszę. Doprowadzenie wielu z nich do obecnego stanu kosztowało mnóstwo czasu, wiedzy z dziedziny historii motoryzacji i nakładów finansowych.

Stare samochody mają duszę

Magia czterech kółek. Większość z nich pamięta czasy naszych pradziadków i gdyby nie obecni właściciele, zapewne już dawno odeszłyby w zapomnienie. W Galerii Motoryzacji i Techniki można zobaczyć stare pojazdy, których nie ma szans spotkać na naszych drogach. Chyba, że na Paradzie Pojazdów Zabytkowych.



Raz do roku pojazdy pojawiają się w dużej grupie i kawkadą udają się ze swoimi

właścicielami na bytomski Rynek. Parada Pojazdów Zabytkowych odbyła się w tym

roku już po raz 18-ty z roczną „pandemiczną” przerwą. Po-tem historyczne samochody

wracają do hali. Na miejscu znajduje się znacznie więcej zabytków, jednak obec-

ne pomieszczenie, które jak wspomnieliśmy wydawało się ogromne nie jest w stanie wszystkich tych staroci pomieścić. Auta są więc okresowo wymieniane.

Obecnie najstarszym pojazdem galerii jest Citroën B-10 z 1924 roku. Jest to niewielki jak na obecne standardy pojazd osobowo-dostawczy. Jego właściciel posiada jeszcze inne samochody tej marki, które również robią na widzach wrażenie. W galerii można zobaczyć również samochody powojenne, głównie sportowe i limuzyny. Jednym z eksponatów jest samochód wykonany w Zespole Szkół Mechaniczno Samochodowych. Pojazd wygląda na stary, chociaż ma niewiele lat.

Oprócz retro pojazdów spora kolekcja była do obejrzenia w sąsiedniej, nieużywanej do tego celu już hali. Znajdowały się tam samochody militarne, a uzupełnieniem ekspozycji były mundury i wyposażenie żołnierzy Ludowego Wojska Polskiego, dawnej straży pożarnej i milicji. Militarne pojazdy znajdują się obecnie w Miechowicach.

Galeria o dziwo odwiedzana głównie przez mieszkańców innych miast. Bytomianie jakby więc nie doceniali tego miejsca. **s.**

Wikipedia wylicza, że tłumaczył utwory z następujących języków: angielskiego, czeskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego, słowackiego i ukraińskiego. Jako krytyk pisał o literaturze wielu innych krajów, m.in. japońskiej, kubańskiej i meksykańskiej. Jego największą miłością była literatura czeska. Polacy często traktują Czechów z poczuciem wyższości, któremu tak naprawdę brak realnych podstaw. A to kraj wspaniałej literatury – przede wszystkim tej twórczej w XX wieku. Dość wymienić Hrabala, Kunderę czy Pavla. Engelking tłumaczył wielu czeskich poetów, uwielbiał Czechy i... czeskie piwo. Był także badaczem literatury. Stopień doktora habilitowanego otrzymał w 2013 roku na podstawie pracy poświęconej twórczości rosyjskiego pisarza Vladimira Nabokova, autora m.in. głośnej, skandalizującej powieści „Lolita”.

Urodził się w Bytomiu i nasze miasto zapadło mu w pamięć i wyobraźnię na zawsze. To o tyle fenomen, że rodzina Leszka Engelkinga bardzo szybko opuściła Bytom. Wyjechał z Bytomia mając 12 lat. Studia ukończył na Uniwersytecie Warszawskim, był pracownikiem naukowym Uniwersytetu Łódzkiego, mieszkał w Brwinowie. A do Bytomia wracał, miał tutaj do dyspozycji mieszkanie przy ul. Mickiewicza. Jest takie modne powiedzenie, że gdzieś się wraca, żeby „naładować wewnętrzne akumulatory”. Po co Leszek Engelking powracał do Bytomia? Po natchnienie, żeby spokojnie coś przemyśleć i odetchnąć?

Obywatel świata z ulicy Mickiewicza

Pożegnanie poety. Śmiało można powiedzieć o nim: obywatel świata. Przez wiele lat był członkiem redakcji miesięcznika „Literatura na świecie”. Tłumaczył teksty literackie z kilku języków. A równocześnie podkreślał, że jest z Bytomia, z ulicy Mickiewicza. 22 października zmarł Leszek Engelking – poeta, tłumacz, badacz literatury. Miał 67 lat.



Fot. Sławomir Rawniś

Ten związek z rodzinnym miastem ujawnił w pełni jako dojrzały mężczyzna, wydając w roku 2011 zbiór wierszy pt. „Muzeum dzieciństwa”. To wiersze bytomskie literalnie – dzieją się w bytomskim krajobrazie. Bytomianinowi wystarczy spojrzeć na tytu-

ły poszczególnych tekstów („świeżym” bytomianom podajmy dopowiedzenia w nawiasach): „Kawiarnia pod Misiami”, „Szkoła baletowa”, „Bar Rumcajs” (oczywiście przy ul. Mickiewicza), „Rokoko” (obecny pl. Wojska Polskiego), „Tramwaj nr 38”,

„Mater Dolorosa”, „Delikatesy”, „Hawana” (restauracja nad Delikatesami). Bytomskie wątki Engelking kontynuował w kolejnym tomie własnych wierszy – „Suplement” (2016). W tej książce znowu wystarczy popatrzeć na tytuły: ponownie mamy

„Plac Rokoko” i „Tramwaj nr 38”, a także: „Kino Świt”, „Dąbrowa”, „Ulica Mickiewicza”.

Najważniejszą dla Bytomia książką Leszka Engelkinga jest jednak jego monografia „Bytom w literaturze. Dzieła, miejsce, zakorzenienie, toż-

samość, mit” (2018). To niezwykle komplementarna praca. Przedstawił w niej niemal wszystkie motywy bytomskie w twórczości współczesnych polskich pisarzy, uczynił również przegląd bytomskich elementów w twórczości autorów niemieckojęzycznych. Najważniejszym autorem Engelking poświęcił osobne rozdziały: „Wiersze Grzegorza Olszańskiego”, „Powieść jak miasto Magdaleny Goik”, „Poezja i proza wspomnieniowa Bohdana Urbankowskiego”, „Bytomski Rozbark u Pawła Kobylewskiego”, „Plac Rokoko u Marcina Hałasia”. Dobrze, że Bytom symbolicznie odwdziaczył się Leszkowi Engelkingowi, przyznając mu w 2016 roku Mużę, czyli nagrodę w dziedzinie kultury.

Syn autora „Muzeum dzieciństwa”, również pisarz, **Wojciech Engelking** pożegnał ojca krótkim wspomnieniem, w którym znalazło się również takie zdanie: „Lubił żużel, lagera, svičkovą na smetaně w U Černého vola w Pradze, perfumy Armaniego i klub piłkarski Polonia Bytom.”

Leszek Engelking zmarł tuż przed świętem Wszystkich Świętych i Dniem Zaduszny. W jego wierszu „Tramwaj nr 38” znajdują takie słowa: „Przyjechał z przeszłości, / więc pewnie wraca w przeszłość. / Teraz będzie przystanek przy cmentarzu. / Może wsiadą też zmarli, / Może niektórych rozpoznam.” Niestety, z powodu remontu ul. Piekarskiej kursy tramwaju nr 38 zostały zawieszone. Gdyby nie to, 1 listopada jadąc tym tramwajem, wypatrywałbym w nim twarzy Leszka.

MARCIN HAŁAS

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Halloween i Dzień Nauczyciela oraz stan polskiej oświaty. Czyż mogą być bardziej aktualne tematy do dyskusji i żartów w mediach społecznościowych pod koniec października?

Gdyby zdarzył się jakiś cud i ze świata zniknęły wszystkie powody do kłótni i sporów – Polacy błyskawicznie wymyśliliby kilkanaście zupełnie nowych. Wydaje się, że Wszystkich Świętych oraz Dzień Zaduszny powinny być powodem do wyśmiania i zadumy? Ależ skądże, przecież można się pokłócić o Halloween. Że to zalew głupiej kultury amerykańskiej, a na dodatek okultyzm i satanizm! Niektórzy nawet w tym widzą kwestię wartą stawiania na ostrzu noża. – Na pytanie: cukierek czy psikus odpowiadam czy może być kop w d...? Sorry ale mam dość tego neopogaństwa – wojowniczo oświadcza jeden z użytkowników Twittera.

Szatan krąży jak lew?

Różne zdania prezentują nawet księża. Na przykład jezuita **Grzegorz Kramer** dzieli się na Facebooku następującymi refleksjami: „Co roku widać, że Halloween, czy tego chcemy czy nie, wchodzi coraz mocniej i w naszą polską kulturę. Może to już czas, by zamiast z tym walczyć, zacząć wydobywać to, co z tego wydarzenia jest najlepsze-



go, wykorzystywać do edukacji, pokazywać, bez agresji i uprzedzeń, to w czym to się różni od chrześcijaństwa, ale i wylapywać wszystkie te wątki, które są wspólne. Może to też dobry pretekst do dobrej katechezy na temat szatana,

który nie jest żadnym „złym bogiem”, ale stworzeniem. (...) Nie można mówić dzieciom, że jak poświęcają Halloween (a na czym to polega, w przypadku dzieci? na strojach, cukierkach i dyniach), to pójdą do piekła, albo, że

wyznają szatana. Nie sądzę też, żeby dobrym, dla wszystkich, pomysłem było szukanie na siłę alternatyw, żeby czymś w tym czasie dzieci zająć. Takie rozwiązania są dobre dla nielicznych. Bo znów nie chodzi o to, że będziemy odpowiadać „dobrem na zło”, jak wielu z nas myśli. Owoc zakazany smakuje najlepiej, a straszenie diabłem, piekłem jest lepm, na który złowi się wielu. Warto też wykorzystać ten zwyczaj do rozmowy z dziećmi o różnych lękach i strachach, których w życiu dzieci wcale nie jest tak mało.

Z kolei sędziwy benedyktyn o. **Leon Knabit** jest bardziej surowy, zamieszczając na Facebooku (korzystając z niego, mając 92 lata!) następujący wpis na temat Halloween: „A może chodzi po prostu o „dłożenie” Kościołowi, by propagować coś zupełnie sprzecznego z jego duchem. Poszukując źródeł Halloweenu, można się ich doszukać w magii i kultach satanistycznych. Proszę zajrzeć do jakiegokolwiek przeglądarki... A więc to nie tylko niewinna, choć często makabryczna, zabawa. Uwaga, szatan, krąży jako lew rycający, szukając, kogo by pożarł... A my w Kościele dzielimy Świętych na tych, którzy już są zbawieni i wspominamy o nich w dzień Wszystkich Świętych, i na tych, którzy zbawienia wyczekują, licząc na nasze modlitwy i to jest Dzień Zaduszny. A tych Świę-

tych już zbawionych wspominamy nie jako kościotrupów, ale w „Pochodach Świętych” popularnych coraz bardziej w wielu już polskich miastach, podobnie jak Pochód Trzech Króli.”

Nauczyciel czeka na rodzica?

Ale przed Halloween mieliśmy... Dzień Nauczyciela (formalnie: Dzień Edukacji Narodowej). Jak wiadomo w kwestii edukacji z nauczycielem powinni współpracować rodzice. O pewnym nowym aspekcie kontaktów pomiędzy „ciałem pedagogicznym” a rodzicami wypowiedział się niedawno bytomski nauczyciel **Marek Wójcicki**, pisząc na Facebooku: „Od długiego już czasu żywię przekonanie, że kolejni ministrowie edukacji ostatni raz byli w szkole, odbierając własne świadectwo maturalne. Skupię się na kolejnym pomysłach ministra Czarnka. Chodzi o godzinę, w której każdy nauczyciel, raz w tygodniu, ma być dostępny dla rodziców bądź opiekunów ucznia w szkole. Rozumiem, że pomysł pana Czarnka ma spowodować ułatwienie kontaktu rodzica ze szkołą. Być może ministrowi przyświecały szlachetne pobudki, jednak swoją decyzją po pierwsze udowodnił, że o funkcjonowaniu szkoły pojęcie ma mgliste, po drugie ten pomysł może wywołać skutki przeciwnie do zamierzonych. Dobrze byłoby, gdyby Mini-

ster zrozumiał jak wyglądają współczesne relacje na linii szkoła – rodzic. Otóż najczęściej jest tak, że to szkoła, nauczyciel i wychowawca zbiegają o kontakt z rodzicem, a nie odwrotnie. (...) Minister być może nie jest także świadom faktu, że wszyscy mamy telefony, których numery rodzicom udostępniamy. Zdarza się przy tym, że telefonny od rodziców odbieramy o siódmej rano, po dwudziestej drugiej, albo w weekendy. Taka praca. Pan Czarnek nie zauważył również, że epoka papierowych dzienników z których korzystano gdy sam był uczniem, minęła dawno temu. Teraz korzystamy z dzienników elektronicznych, a w każdym z nich jest zakładka „wiadomości”, czyli wewnętrzny komunikator dostępny zarówno dla nas, jak również rodziców i uczniów. I wszyscy z tej możliwości chętnie korzystamy. Dzienniki elektroniczne są oczywiście obsługiwane także przez telefony, co znakomicie ułatwia nawiązywanie kontaktów w różnym miejscu i czasie. A dlaczego uważam, że inicjatywa Ministra może być przeciwnie skuteczna? Ano chociażby dlatego, że niektórzy z nas mogą dojść do dość prostego wniosku: skoro siedzę w szkole sześćdziesiąt minut każdego tygodnia czekając na rodzica, to może już nie muszę udostępniać mojego numeru telefonu albo odczytywać wiadomości w dzienniku elektronicznym?” (m)

Do zeszłego tygodnia tylko dwie drużyny Suzuki 1. Ligi pozostawały bez wygranej. Tabelę zamykał Start II Lublin, wyprzedzany przez podopiecznych trenera **Mariusza Bacika**. W przedświąteczną niedzielę doszło do spotkania outsiderów rozgrywek. Zawody zakończyły się po zamknięciu numeru naszej gazety.

W Zadzuszki czeka pierwszoligowców 7. kolejka spotkań. Polonia dopiero drugi raz w sezonie wystąpi na parkiecie hali „Na Skarpie” im. Józefa Wiśniewskiego. Mecz z Górnikiem Trans.eu Zamek Książ Wałbrzych rozpocznie się już o godzinie 16. Natomiast 6 listopada Niebiesko-Czerwonych podejmie Weegree AZS Politechnika Opolska.

Czy wiedzie się klubowej młodzieży? Trzecioligowy zespół BS Polonia, prowadzony przez trenera **Radosława Fudalego**, zainaugurował sezon wygraną w Bytomiu z KKS Mickiewicz Romus Katowice 116:65 (37:11, 26:13, 30:22, 23:19). Punkty zdobyli: **Oskar Suwała 21, Franciszek Soński 22, Krzysztof Jaroń 15, Aleksander Hosumbek 15, Paweł Brandysio 13, Mikołaj Pakura 9, Przemysław Silski 5, Jakub Kierot 5, Bartosz Studniarski 5, Marek Dragon 4, Tomasz Holeczek**

Pierwszoligowa galopada

Koszykówka. Od 30 października do 6 listopada BS Polonia Bytom stoczy trzy pojedynki. Czy wreszcie osiągnie pierwsze zwycięstwo? Zastanawiałem się przed niedzielnym meczem w Lublinie. Walczą klubowe drużyny młodzieżowe.

2. Następnie nasza drużyna przegrała z KTK JS Invest 89:96.

Ekipa juniorów starszych U-19 pod wodzą tegoż szkoleniowca uległa GTK Gliwice 72:84. Potem zwyciężyła na wyjeździe MCKiS Jaworzno 129:57. Następnie przegrała z MKS Dąbrowa Górnicza 73:92. W zeszłym tygodniu bytomianie rozprawili się z KKS Tarnowskie Góry 116:46 (27:12, 28:10, 29:13, 32:11). Punktowali: **Franciszek Soński 22, Paweł Brandysio 18, Krzysztof Jaroń 15, Jakub Kierot 14, Kacper Nowakowski 13, Kamil Janus 12, Adam Przybył 10, Mikołaj Pakura 7, Tomasz Holeczek 5.**

Juniorki starsze U-19 trenerki **Anny Banaszczyk** przegrały u siebie z MKS MOS Katowice 63:76 oraz w wyjazdowym spotkaniu z RMKS Rybnik 60:99. Przed tygodniem pokonały ISWJ KMS Stalmach Wisła 79:44 (12:13, 28:6, 26:9, 13:16). Dla Bytomia punkty zgromadziły: **Martyna Miedza 33, Natalia Faber 18,**



W Zadzuszki pierwszoligowa Polonia znów wystąpi przed własną publicznością.

Wiktoria Matysiak 10, Kinga Dosa 4, Paulina Urbańczyk

4, Martyna Buchczik 4, Angelika Górniak 4, Dominika

Górczna 2, Wanessa Kozłowska 0.

Pierwsza drużyna juniorów U-17 trenera **Aleksandra Sędzika** rozgromiła MOSM Tychy 116:70 (27:24, 32:16, 34:17, 23:13). Zawodnicy BS Polonia tak punktowali: **Franciszek Soński 44, Maksymilian Pleszczyński 22, Juliusz Moskal 15, Patryk Siejka 12, Bartosz Całusiński 10, Dominik Kościelecki 6, Marcel Lyko 4, Kacper Cepiga 3.** W kolejnym spotkaniu Bytom ograł na wyjeździe UKS SP 27 II Katowice 98:37 oraz na swoim parkiecie AZS Politechnika Opolska 66:56. 26 października nasz zespół doznał pierwszej porażki, na wyjeździe z GTK I Gliwice 51:148. W tabeli grupy 1. plasował się na 2. miejscu za gliwiczanie.

Grający młodszymi rocznikami drugi zespół juniorów U-17, prowadzony przez trenera **Radosława Fudalego**, w pierwszych trzech zawodach pozostał bez triumfu. Uległ drużynie MKS Dąbrowa Górnicza 57:133, MKS Smyk Prudnik 35:96 oraz na wyjeździe MKS Wodzisław Śląski 49:108. W pojedynku z wodzisławianami wystąpili, punkty zdobywając: **Szymon Jałowicki 20, Bartosz Polak 7, Jakub Błaszczak 6, Kamil Olszewski 6, Maciej Pięta 4, Mateusz Skaczynski 4, Aleksander Sygut 2, Wiktor Połomka 0.**

VIII MEMORIAŁ JÓZEFA WIŚNIEWSKIEGO

BYTOM 5.11.2022

Puchar Polski Juniorów i Juniorek Młodszych w Judo



PROGRAM ZAWODÓW

9.45 - otwarcie zawodów
złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową

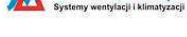
10.00 - rozpoczęcie walk



Hala Sportowa „Na Skarpie”
im. Józefa Wiśniewskiego
Bytom ul. Frycza - Modrzewskiego 5 a



SPONSOR PLUS
www.sponsorplus.pl



PATRONAT MEDIALNY: **ŻYCIE BYTOMSKIE** judoinfo.pl

www.judobytom.pl



Przycięli pazury toruńskim Sokołom

Hokej. W sobotę pierwszoligowa drużyna Bytomskiego Sportu Polonii Bytom kontynuowała pasmo sukcesów. Tym razem wygrała z zespołem z grodu Kopernika.

Nasi liderzy Młodzieżowej Hokej Ligi (I ligi) po zwycięstwach nad SMS Toruń, ŁKH Łódź, SMS PZHL Katowice oraz Zagłębiem Sosnowiec, podejmowali na Lodowisku im. Braci Nikodemowiczów ekipę Międzyszkolnego Klubu Sportowego Sokoły Toruń, plasującą się w tabeli na 3. miejscu.

Pod względem strzeleckim najciekawsza okazała się początkowa tercja meczu. W 7. minucie spotkania pierwszego gola dla Polonii wbił **Jakub Mularczyk** w asyście **Karola Wąsińskiego**. Nie-

spełna pół minuty później wynik podwyższył **Igor Augustyniak** z podania **Sebastiana Wichra**. Pod koniec 13. min. gry Sebastian Wicher doprowadził do stanu 3:0 dla Bytomia, w czym wsparli go **Igor Augustyniak** oraz **Szymon Mularczyk**. Goście nie dawali za wygraną, zdobywając bramkę w 15. minucie pojedynku. Jednak 3 minuty przed finiszem tej części zawodów **Karol Wąsiński**, w asyście **Jakuba Mularczyka** i **Michała Rybaka**, zaliczył czwarte trafienie dla Niebiesko-Czerwonych.

W drugiej tercji padły trzy bramki. Dla Polonii celny strzał zaliczył **Szymon Kiełbicki** z podania **Michała Proczka** i **Piotra Bajona**. Niedługo później gola strzelili przyjezdni. W 28. min. rezultat spotkania ustalili **Sebastian Wicher** w asyście **Pawła Wybirała** i **Mateusza Dworaniego**. Drużyna BS Polonia Bytom pod wodzą trenera **Mariusza Puzio** zwyciężyła MKS Sokoły Toruń 6:2 (4:1, 2:1, 0:0). W niedzielę nasz zespół zagrał na lodowisku przy ul. Pułaskiego ze Stoczniońcem Gdańsk.



W sobotę pierwszoligowa Polonia wygrała w Bytomiu z Sokołami Toruń

Sukces sportowców MUKS Ippon Bytom

Karate tradycyjne. Michał Sowa najlepszym zawodnikiem Mistrzostw Europy. Jego siostra oraz młodsze koleżanki i koledzy klubowi również stanęli na podium.

Od 8 do 11 grudnia w Lublinie odbędzie się Mistrzostw Świata WTKU – Platforma WTKF, ETKF, WFF, WBKA, ITKF oraz Pucharu Świata Dzieci. Główną przymiarką europejskich karateków tradycyjnych wszystkich stylów do tych zawodów stały się XXVI mistrzostwa Starego Kontynentu w karate Fudokan, rozgrywane w malowniczym Rimini.

W prestiżowym turnieju, w gronie 1200 uczestników z 42 krajów, nie mogło zabrak-

nąć utytułowanych sportowców MUKS Ippon Bytom oraz ich szkoleniowca, trenera reprezentacji Polski juniorów, **Janusza Sowy**. Klubowych i narodowych barw bronili: **Maria Wysogład, Anna Popławska, Magdalena Różyło** oraz **Michał Sowa** i **Kacper Pogoda**. Cała piątka wróciła do domu z medalami.

Michał Sowa ponownie wywalczył mistrzowski tytuł w dwuboju (fukugo) seniorów. Oprócz tego sięgnął po złoto w kata drużynowym i kumite drużynowym. Sportowe przewagi zapewniły mu splendor

najlepszego zawodnika Mistrzostw Europy. Natomiast jego siostra Maria Wysogład obroniła tytuł mistrzyni Europy w kata indywidualnym seniorskim oraz zdobyła srebro w kata drużynowym.

Z kolei Anna Popławska przywozila z Rimini srebrny krążek za wicemistrzostwo Europy w kumite drużynowym juniorek. Kacper Pogoda zdobył złoto w kata drużynowym juniorów oraz brąz w kumite drużynowym. Magdalena Różyło wróciła ze srebrnym medalem w kumite drużynowym kadetek.



U góry Maria Wysogład, niżej od lewej: Michał Sowa, Anna Popławska, Magdalena Różyło i Kacper Pogoda

Gorąca jesień

Piłka nożna. Wysokie zwycięstwo Polonii. Szokujący wynik derbowego meczu Szombierki Bytom - Ruch Radzionków. Silesia wiceliderką. Sucha Góra dąży do awansu.

Zeszłej soboty Polonia Bytom podejmowała imienniczkę z Nysy. Kolejny raz hat-trickiem popisał się **Dawid Wolny**. Już w 3. minucie meczu gospodarze wyszli na prowadzenie, gdy lider rankingu

snajperów trzeciej grupy III ligi celnym trafieniem wykończył akcję **Tomasza Gajdy**. Do przerwy bytomski zespół jeszcze trzykrotnie poważnie zagroził bramce zespołu z Nysy. Na początku drugiej połowy spotkania

doszło do kilku niebezpiecznych akcji po obu stronach boiska. W 54. min. gry Dawid Wolny wykorzystał dośrodkowanie **Jacka Wuwera**. Pięć minut później goście wbili kontaktowego gola. Z boiska został zniesiony brutalnie

sfaulowany **Dominik Budzik**. Od 71. min. przyjezdni występowali w dziesiątkę, bowiem sędzia pokazał czerwony kartonik bramkarzowi z Nysy, **Dariuszowi Szczerbalowi**. Poloniści wykorzystali liczebną przewagę. W 77. min. trzeciego gola strzelił Dawid Wolny. Wynik meczu ustalili w 81. min. ustalili **Filip Zagiel**. Bytomianie pokonali Polonię Nysa 4:1 (1:0).

Przed czwartoligowymi derbowymi zawodami Szombierki Bytom - Ruch Radzionków faworytami wydawali się Zieloni. Na takie rozstrzygnięcie wskazywały wyniki wcześniejszych sześciu meczów. Szombierki

odnieśli w nich pięć zwycięstw oraz jedną bramkę przegrały wyjazdowe starcie z Piastem II Gliwice, liderem tabeli. Cidry startowały ze zmiennym szczęściem. Do zastanowienia skłaniał ich wyjazdowy remis 4:4 z rezerwami Piasta. Za Szombierkami dodatkowo przemawiał atut własnego boiska.

Jednak to Ruch zwycięsko wyszedł z konfrontacji z lokalnym rywalem. Dzięki bramce zdobytej przez **Bartosa Nawrockiego** radzionkowie wygrali pierwszą połowę meczu 1:0. W 49. minucie wyrównał **Giorgi Tsuleskiri**. W tej samej minucie

Bartosz Nawrocki znów zapewnił gościom przewagę. Pod koniec spotkania gole dla Ruchu wbili Bartosz Nawrocki i **Marcin Kowalski**. Ruch triumfował 4:1 (1:0).

W okręgówce Silesia Miechowice pokonała na wyjeździe Gwiazdę Chudów 2:0 (0:0) po голу **Rafała Lewandowskiego** i rzucie karnym w wykonaniu **Przemysława Kucińskiego**. Silesia awansowała na pozycję wiceliderki. Z kolei w klasie A w sobotę Czarni Sucha Góra wygrali na boisku Przyszłości Chechło Nowe 5:1. Nadzieja Bytom triumfowała na wyjeździe nad Sołkolem Orzech 2:1.



Powiedziane na ucho

Wędrówka śladami przeszłości

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiadzie, że już niewiele może mnie zdziwić w naszym kraju. Naród od wieków zasysa, jak gąbka, wszelkie obce pozytywne oraz negatywne zwyczaje, mody i tendencje. Masakruje swój język zagranicznymi wyrazami. Odstępuje od tradycji. Odrzuca wiarę. Za nic ma starsze pokolenia. Najmłodszy nie przyswajają podstawowych zwrotów, jak dzień dobry i do widzenia, przepraszam i dziękuję. Za to nagminnie posługują się ordynarnymi przekleństwami. Żeby chociaż polskimi...

Rozmawiamy, Panie sąsiadzie, w przeddzień świąt, będących od wieków jednymi z najważniejszych w kalendarzu katolickim. Najpierw wspominamy wszystkich świętych patronów, następnie naszych zmarłych. Szykujemy się do owych dni nie mniej intensywnie oraz uroczysto, jak do Bożego Narodzenia i Wielkanocy. Dbamy, jak bodajże żadna inna nacja, o groby naszych bliskich, znajomych, osobistości znanych i szanowanych. Nie zapominamy także o cmentarzach opuszczonych, zaniedbanych oraz zdewastowanych, pozostających poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej. Listopadowy czas przez stulecia kojarzył się nam wyłącznie sentymentalnie i nabożnie.

Od rozpoczęcia tak zwanych zmian ustrojowych Wszystkich Świętych zaczyna być wypierane przez Halloween, będący skrajnym przeciwieństwem naszej tradycji chrześcijańskiej oraz przedchrześcijańskiej. Dzieje się tak, cho-

ciaż Halloween bywa uważany za objaw kultu szatana. Noc z 31 października na 1 listopada należy bowiem do ważnych dat w satanistycznym kalendarzu. Niektórzy wywodzą Halloween z tradycji rzymskiej oraz irlandzkiej, ugruntowanej i przyswojonej przez kraje anglojęzyczne oraz Ameryki Łacińskiej. W Stanach Zjednoczonych Halloween został rozbuchany w celach komercyjnych. Co by nie powiedzieć, dla Polaków pozostaje naleciałością skrajnie obcą.

Żeby jawnie nie epatować się Halloweenem, próbuje się ten dziwny zwyczaj przemycić do krajowych szkół i przedszkoli pod szyldem święta dyni. Owe smakowite warzywo, wydrążone oraz odpowiednio wymodelowane na kształt makabrycznej czaszki i podświetlone, bywa jednym z głównych przedstawień Halloween. Ze świętym dyni w Polsce zetknąłem się nawet w szkole, która z racji swego charakteru i nazwy powinna znaleźć się jak najdalej od pseudo-święta.

My, Panie sąsiadzie, Wszystkich Świętych oraz Zaduszki kulturowo tradycyjnie. Żal jedynie, iż również do nich wkroczyła obca komercja. Uwidacznia się plastikowymi lampkami, kwiatami oraz innymi strojeniami. Więcej w tym wszystkim tandetnej mody, niż autentycznego religijnego zastanowienia i uwielbienia oraz rodzinnych wspomnień.

Teraz podczas Wszystkich Świętych oraz Zaduszek groby przypominają witriny supermarketów. Z cmentarzy już nie unosi się zapach rozpylających się świec oraz wędzących kwiatów, lecz

przejmujący chemiczny zaduch. Ludzie prześcigają się w ustawianiu na grobach kolorowych świecidełek oraz nowo modnych sepulkralnych urządzeń. Przy miejscach wiecznego spoczynku coraz rzadziej widuje się osoby rozmodlone, zamyślane.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiadzie, że znakomicie pamiętam pierwsze odwiedzin w naszym rodzinnym mieście. Utknęły mi w głowie obrazy cmentarzy Janowskiego oraz Łyczakowskiego, z przylegającym do niego, wówczas niemiłosiernie zmasakrowanym, Cmentarzem Obrońców Lwowa. Jako nastolatek, chłonałem widoki wielkich grobowców z zatartymi literami na tablicach, nagrobnych rzeźb, odbieranych jako pomniki chwalebnej historii Polski. Kłęczałem przy grobach moich dziadków oraz biskupa Józefa Bilczewskiego na Janowskim. Na Łyczakowie dłużej przystawałem przy mogiłach pisarzy, poetów, rzeźbiarzy, historyków, wodzów. Potem starałem się na bytomskich cmentarzach odnaleźć nazwiska potomków lwowian spoczywających na kresowych „świętych polach”.

Przed Wszystkimi Świętymi, gdy jeszcze cmentarzy nie wypełnia tłum oraz w Zaduszki spaceruję alejkami wielkich bytomskich miejsc spoczynku w poszukiwaniu grobów nieznanych krewnych i powinowatych, przyjaciół i nieprzyjaciół, kolegów, sąsiadów, znajomych oraz słynnych osób przed laty podziwianych lub znanych tylko z opowiadań. Odbynam wędrówki serdeczne śladami

dawnej oraz dopiero co minionej przeszłości.

Wokół kaplicy Mater Dolorosa na dłużej przystaję przy grobach moich nauczycieli oraz księdza katechety. Potem zapuszczam się między mogiły rodziny, znanych zawodników, trenerów, działaczy sportowych, kolegów oraz przyjaciół; osób przez dekady widywanych na co dzień; tych, którzy mnie leczyli oraz obsługiwali w sklepach; o których pisałem w gazecie.

Przez ostatnie lata przybyło miejsc pochówku klasowych, szkolnych kolegów. Tylko w ostatnim roku z mojej męskiej klasy „u Huka” ubył dwóch sąsiadów z ławki – jeden niegdyś znany pływak, drugi długoletni dyrektor bytomskiego szpitala. Los sprawił, że na cmentarzu Mater Dolorosa dosłownie obok siebie przedwcześnie spoczęli dwaj moi szkolni przyjaciele.

Nie będzie błędem powiedzieć, iż stopniowo bytomianie ze śródmieścia zmieniają adres na Piekarska 71, na Kraszewskiego oraz na Powstańców Śląskich, gdzie również spoczywa spora część mojej rodziny oraz znajomych.

Po powrocie do domu, wyciągam z szafy albumy ze starymi zdjęciami. Przypominają mi się sytuacje sprzed pół wieku, dziesięcioleci, lat. Staram się rozszyfrować twarze na pożółkłych fotografiach. Momentami sam się do siebie śmieję na wspomnienie dawnych zdarzeń. Denerwuję się, że nie notowałem rodzinnych oraz przyjacielskich historii, które dzisiaj wydają się nie do odtworzenia.

Wiadomości sportowe przygotowali:
WITOLD BRANICKI i TOMASZ NOWAK

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

Bytomskiemu zespołowi, po łatwym triumfie na swoim parkiecie nad AZS Politechnika Rzeszów, przyszło zmierzyć się na wyjeździe z Olimpią- Unią Grudziądz. **Jeongwoo Park** ograł zawodnika z Bytomia **Jakuba Perka** 3:0 (11:6, 11:4, 11:7). **Łukasz Sokołowski** uległ pingpongiście Polonii, **Lichen Wangowi** 0:3 (9:11, 5:11, 6:11). Po zacię-

Grają w kratkę

Tenis stołowy. W Lotto Superlidze drużyna Petralana TTS Polonia Bytom na zmianę raz wygrywa, raz przegrywa.

tej walce **Jan Zandecki** wypunktował lidera Niebiesko-Czerwonych, **Patryka Chojnowskiego** 3:2 (11:7,

12:10, 10:12, 8:11, 11:5). Wynik spotkania rozstrzygnęło starcie Azjatów. Jeongwoo Park pokonał Lichen Wanga

2:1 (11:4, 9:11, 11:9). Ekipa z Grudziądza wygrała z Petralaną Polonią 3:1.

Przed piątkowym meczem ekstraklasowym w Miechowie Petralana TTS Polonia Bytom - Akademia Zamojska nasz zespół plasował się w tabeli Lotto Superligi na 8. miejscu z dorobkiem 7 punktów. Ich rywale znajdowali się w strefie spadkowej, na 12. pozycji. W sześciu spo-

towaniach zgromadzili 4. pkt. Prosty stąd wniosek, że gospodarze zawodów powinni bez problemu odnieść zwycięstwo. Jednak los im nie sprzyjał.

Patryk Chojnowski przegrał z **Przemysławem Walaszkim** 1:3 (11:9, 4:11, 5:11, 9:11). Lichen Wang uległ po zaciętej walce **Andrew Bagaleyowi** 2:3 (12:10, 3:11, 5:11, 11:8, 11:13). **Piotr Cho-**

dorski pokonał Jakuba Perka 3:1 (11:4, 10:12, 11:8, 11:9). Petralana Polonia doznała porażki 0:3. W efekcie ustąpiła miejsca w tabeli Akademii Zamojskiej. Natomiast w niedzielę podopieczni **Michała Napierały** wystąpili w Zielonej Górze. 17 listopada Niebiesko-Czerwoni gościć będą drużynę wicelidera, Dartom Bogorii Grodzisk Mazowiecki.



Sportowcy BSKT Sonso ze swym szkoleniowcem

Udane występy Sonso

Taekwon-do. Podczas XVI. Mazovia Master Cup medale zdobyło dwóch zawodników BSKT. Pozostała klubowa dwójka uplasowała się tuż za podium.

Bytomski Sportowy Klub Taekwon-do Sonso wystawił czwórkę zawodników do międzynarodowego turnieju w Ciechanowie. Wystartowali: **Karol Pietruszka**, **Dawid Oczkowski**, **Karolina Kasprzyk** oraz **Tomasz Stempniak**. Podopieczni **Krzysztofa Kloski** znaleźli się wśród 530 sportowców, reprezentujących 52 kluby z 4 krajów.

Tomasz Stempniak wywalczył złoty medal w technikach specjalnych juniorów i srebro w walkach juniorów należących do katego-

rii wagowej do 68 kg. Karol Pietruszka wznowił rywalizację sportową po 15-letniej przerwie. Powrót na matę okazał się udany, bowiem sięgnął on po srebrny krążek w układach formalnych seniorów w kategorii od 4. do 6. dan.

Natomiast Dawid Oczkowski zajął 5. miejsce w układach formalnych seniorów z 1. dan, w walkach zawodników do 85 kg oraz w technikach specjalnych od 1. do 6. dan. Karolina Kasprzyk finiszowała z 5. lokatą w układach formalnych juniorek.

W medalowym dla Waterpolowego Towarzystwa Sportowego Polonia poprzednim sezonie juniorzy młodszy odnieśli największy sukces spośród wszystkich bytomskich zespołów. Drużyna pod wodzą trenerskiej trójki **Dawid Bronceł**, **Krzysztof Paczyna** oraz **Radosław Paczyna** zdobyła

W obronie tytułu

Piłka wodna. Turniejem w Gliwicach drużyna juniorów młodszych (U-15) WTS Polonia Bytom rozpoczęła walkę o kolejne mistrzostwo Polski.

złoto, nie tracąc punktu. Teraz nadszedł czas pozytywnego zweryfikowa-

nia wyników osiągniętych podczas lipcowego finału Ogólnopolskiej Olimpia-

dy Młodzieży. Trwa eliminacyjna część rozgrywek 2022/2023. W rundzie regionalnej zespoły konkurują w czterech grupach. Do grupy A trafiły dwie ekipy Alfry Gorzów Wielkopolski, Arkonia Waterpolo Szczecin oraz UKP Marlin Gryfino. Polonii Bytom przyszło rywalizować w grupie B z GKPW 59

Gorzów Wielkopolski oraz Szkołą Gortata Waterpolo Poznań. Na grupę C składają się dwie reprezentacje UKS Syrena Pałac Młodzieży Warszawa oraz KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Grupę D tworzą dwie drużyny UKS Neptun Uniwersytet Łódzki oraz ŁSTW Omer Politechnika Łódź.

Zeszłej soboty i niedzieli w gliwickiej Krytej Pływalni Olimpijskiej drużyna WTS Polonia Bytom spotkała się z zespołami z Gorzowa Wielkopolskiego oraz z Poznania. Niebiesko-Czerwoni rozprawili się z gorzowianami 15:3 (4:0, 5:1, 4:1, 2:1). Mecz z poznanianami odbył się po zamknięciu numeru „ZB”.

Pływanie. Z udziałem zawodników UKS Na Fali Bytom ruszyła Liga Klubów i Szkół Śląskich rocznika 2011.

W turnieju uczestniczyło ponad 300 najlepszych zawodniczek i zawodników z 30 śląskich klubów. UKS Na Fali Bytom oraz Szkołę Podstawową Mistrzostwa Sportowego reprezentowali: **Aleksandra Krawczyk**, **Mateusz Podbucki**, **Agata Miszkiewicz**, **Maja Dubielska**, **Emilia Suchan**, **Bartosz Jaderko**, **Jakub Meksa**, **Jakub Zieliński**, **Miłosz Augustyński**, **Adam Brzuchala**, **Hanna Niedziałek**, **Wiktor Karasz**, **Olga Chabko**, **Basia Bydłoń**, **Liliana Rebes** i **Jakub Bryczkowski**.

Aleksandra Krawczyk zajęła 2. miejsce w wyścigu na 200 m stylem dowolnym oraz uplasowała się na 6. pozycji na 100 m stylem zmiennym. Mateusz Podbucki finiszował z 9. lokatą na 200 m stylem dowolnym oraz był czwarty na 100 m stylem zmiennym. UKS Na Fali Bytom zaprasza na treningi dzieci z rocznika 2012 i młodsze.

Zaczęli rywalizację w wodzie



Drużyna bytomskiego klubu podczas pierwszej w sezonie lidze rocznika 2011

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

NOWY eBOK BPK

WIĘCEJ FUNKCJI:



woda pod kontrolą

ebok.bpk.pl



Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11



TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW BYTOMIA

ul. Powstańców Warszawskich 15/13

Biuro czynne:

w poniedziałki 15.00-17.00,

piątki 11.00-14.00

Serdecznie zapraszamy.



Zarząd

Oddziału Rejonowego Polskiego
Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15,
tel. 32/281-24-57

informuje, że Biuro Związku
jest czynne we wtorki i czwartki
od godz. 9 do 13.

Kawiarenka Klubu Seniora czynna
od poniedziałku do czwartku
od 9 do 13.

Przewodniczący Związku Oddziału Rejonowego P.Z.E.R. i I.
Jerzy Janiak



Promocja doktoratów, prac magisterskich i licencjackich o Bytomiu

Towarzystwo Miłośników Bytomia już po raz kolejny będzie promować prace dotyczące Bytomia.

Nasze miasto oraz jego liczne problemy z zakresu historii, psychologii, socjologii, kultury i sztuki, architektury i zabytków oraz oświaty, zasługują na przedstawienie.

W kolejnej edycji zapraszamy doktorów, magistrów i licencjatów z lat akademickich: 2019/2020, 2020/2021, 2021/2022 do przedstawienia swoich prac.

Towarzystwo zastrzega sobie możliwość wyboru prac do promocji.

Prace prosimy dostarczyć do Biura Towarzystwa Miłośników Bytomia przy ul. Powstańców Warszawskich 15 (domofon nr 4) w Bytomiu, w terminie do końca stycznia 2023 roku.

RATUJMY ZABYTKOWE NAGROBKI NA CMENTARZU MATER DOLOROSA

Towarzystwo Miłośników Bytomia od 2000 roku prowadziło 1 listopada zbiórkę środków finansowych na odnowę zabytkowych nagrobków na cmentarzu Mater Dolorosa. Dzięki pozyskanym podczas kwest funduszom oraz wsparciu finansowym Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, dotacjom z budżetu miasta Bytomia udało się przywrócić dawną świetność następującym zabytkowym grobowcom: rodzin Nowotnych, Paikertów, Schastok, Garus, Pruszydło i Gołębiowski, mauzoleum rodziny Goetzlerów, Ignatza Hakuby, Wincentego Pisarka oraz nagrobek ks. Józefa Szafranka.

1 listopada bieżącego roku Towarzystwo nie będzie prowadzić kwesty na cmentarzu Mater Dolorosa. Wszystkich zainteresowanych, którym ta inicjatywa nie jest obojętna prosimy o dokonywanie wpłat na specjalnie utworzone w tym celu konto numer:

84 1750 0012 0000 0000 2372 0717.

Rejestracja: 58 666 24 44

Masz 50-69 lat?

Przyjdź na bezpłatną mammografię w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi.

4 listopada 2022

Bytom – na Rynku

NFZ Narodowy Fundusz Zdrowia

MAMMOGRAFIA

LUXMED DIAGNOSTYKA

mammo.pl

11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TV ŻYCIE BYTOMSKIE

Program

Program telewizyjny 31.10 - 6.11.2022

Wdowy

TVP 2, niedziela 6.11, godz. 21.00

Chicago. Harry Rawlings i jego kompani postanawiają dokonać bra-
wurowej kradzieży. Udaje się im zdobyć dwa miliony dolarów. Pie-
niądze należą do mafijnego bossa, wpływowego Jamala Manninga.
Niestety, nie wszystko układa się po ich myśli. Napad ma tragicz-
ny finał - złodzieje giną w trakcie ucieczki przed funkcjonariuszami policji. Gangster domaga się od Veroniki,
wdowy po szefie szajki, zwrotu gotówki. Niebawem kobieta dostaje od szofera męża, Basha, klucz do skrytki.



Poszukiwacze zaginionej Arki

Polsat, niedziela 6.11, godz. 22.10

Rok 1936. W trakcie jednej z ekspedycji archeolog Indiana Jones odkrywa
w Peru starożytny grobowiec. Na jego trop wpada także największy ry-
wal badacza, pracujący dla nazistów Rene Belloq. Podstępem wykrada on
złotego bożka - znalezisko Jonesa. Jakiś czas później Indiana otrzymuje
tajne zadanie od służb specjalnych. Ma odszukać pustynne miasto, odkryte rzekomo przez niemieckich na-
ukowców. Tam, w podziemiach świątyni, znajduje się legendarna Arka Przymierza. Jones wyrusza do Egiptu.



Wodny świat

TVN, niedziela 6.11, godz. 22.45

Przyszłość. Globalne ocieplenie doprowadza do stopienia się pokryw lod-
owych na biegunach i ogólnosiwiatowej powodzi. Ziemia zamienia się
w wielki ocean. Ludzie, którym udaje się przetrwać kataklizm, mieszkają
na łodziach i sztucznych platformach. Niektórzy wierzą w istnienie su-
chego lądu. Żeglarz, który należy do pierwszego pokolenia mutantów wyposażonych w skrzela, jest jednak do
tego sceptycznie nastawiony. Odrzucony przez zwykłych śmiertelników, żyje samotnie. Pewnego dnia zawią-
do jednej z pływających osad. Zostaje uwięziony. Wkrótce na skupisko napadają Smokersi, dowodzeni przez
bezwzględnego Deacona oceanicznych piraci. W ogólnym zamieszaniu piękna Helen, kobieta którą Żeglarz po-
znał wcześniej w barze, uwalnia go z więzienia. W zamian za to mężczyzna ma pomóc jej i małej Enoli - dziew-
czynce, którą Helen się opiekuje - w ucieczce przed piratami. Żeglarz zgadza się i cała trójka rusza w drogę.



Poniedziałek, 31 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.00 Studio Raban - magazyn	5.30 M jak miłość (1647) - serial	5.30 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Studio Raban - magazyn	8.00 Wiadomości, Pogoda	6.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Ste- fanie Kardynale Wyszyńskim	8.40 Malanowski i Partnerzy
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.15 Kwadrans polityczny	6.55 Pytanie na śniadanie	9.40 Sekrety rodziny
8.40 Ranczo s.VI (73) - serial	9.40 Komisarz Alex (74) - serial	11.15 Rodzinka.pl s.V (117) - serial	10.40 Dlaczego ja?
10.35 Ojciec Mateusz (328) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (328) - serial	11.50 Rodzinka.pl s.V (117) - serial	11.40 Gliniarze
11.25 Kasta - Przybrana Rodzina - serial	11.25 Kasta - Przybrana Rodzina - serial	12.30 Barwy szczęścia (2687) - serial	12.50 Wydarzenia
12.00 Wiadomości	12.00 Wiadomości	12.30 Koło fortuny - teleturniej	13.20 Interwencja
12.10 Agrobiznes	12.10 Agrobiznes	13.15 Zranione ptaki (153) - serial	13.40 Trudne sprawy
12.35 Magazyn Rolniczy	12.35 Serengeti - Władza	14.05 Va Banque (480) - teleturniej	14.40 Dlaczego ja?
12.50 Serengeti - Władza	14.00 Wspólna stulecie (135) - serial	14.35 Na sygnale (288) - serial	15.50 Wydarzenia, Pogoda
14.00 Wspólna stulecie (135) - serial	15.00 Wiadomości, Pogoda	15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (80) - serial	16.15 Interwencja
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.15 Alarm! - magazyn	15.50 Przepis dnia	16.30 Na ratunek 112
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /625/ Przysięga (749) - serial	16.05 Przysięga (749) - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej	17.00 Gliniarze
16.05 Przysięga (749) - serial	17.00 Teleexpress	17.00 Święto Reformacji 2022	18.00 Pierwsza miłość
17.00 Teleexpress	17.15 Jaka to melodia?	18.45 Zranione ptaki (154) - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
17.15 Jaka to melodia?	17.55 Klan (4050) - telenowela	19.30 Barwy szczęścia (2686) - serial	19.25 Gość Wydarzeń
17.55 Klan (4050) - telenowela	18.20 Kasta - Utracona Ziemia - serial	20.00 Przepis dnia	20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
18.20 Kasta - Utracona Ziemia - serial	18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	20.10 Barwy szczęścia (2688) - serial	
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	20.40 Kulisy serialu	
20.00 Słowo abp Józefa Kupnego	20.00 Słowo abp Józefa Kupnego	20.55 M jak miłość (1682) - serial	
20.10 Alarm! - magazyn	20.10 Alarm! - magazyn	21.55 Moje córki krowy - film oby- czajowy, rez. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel, Małgorzata Niemirska, Marcin Dorociński, Łukasz Simlat	
20.30 Leśniczówka (610) - serial	20.30 Leśniczówka (610) - serial	23.35 Milczenie - film fabularny, Włochy, Tajwan, USA, Mek- syk, rez. Martin Scorsese, wyk. Andrew Garfield, Adam Driver, Liam Neeson	
21.00 Teatr Telewizji - Powołanie, rez. Paweł Woldan, wyk. Józef Pawłowski, Adam Woronowicz, Piotr Głowacki, Przemysław Świąt, Adrianna Chlebicka	21.00 Teatr Telewizji - Powołanie, rez. Paweł Woldan, wyk. Józef Pawłowski, Adam Woronowicz, Piotr Głowacki, Przemysław Świąt, Adrianna Chlebicka	2.25 O mnie się nie martw s.IX (12) - serial	
22.35 Świat bez fikcji - Moldawia - kraj niepewności	22.35 Misery - thriller, USA, rez. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fain- sworth, Lauren Bacall	3.20 Czas zemsty - film akcji, USA, rez. Niels Arden Oplew, wyk. Collin Farrell, Noomi Rapace	
23.35 Misery - thriller, USA, rez. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates, Richard Fain- sworth, Lauren Bacall	1.30 Miłość bez końca - film fabu- larny, USA, rez. Scott Speer	5.20 Zakończenie programu	
3.15 Sfora (8) - serial			

TVP SPORT	TTV
8.55 Piłka nożna - e - Winner 2 Liga, 17 kolejka. KKS Kalisz - Zagłębie II Lu- bin 10.55 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 - prezentacja zespołów - magazyn 11.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 15 kolejka. Jagiellonia Bia- łystok - Legia Warszawa 14.00 Sno- oker - Champion of Champions 2022, Bolton - 18.15 Niezwykłe historie Biał- to - Czerwonych - Ryszard Szurkowski - reportaż 19.55 GOL - feleton 21.40 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton - 23.45 RETRO TVP SPORT - Siatkówka, Igrzyska olimpijskie 1976 finał. Polska ZSRR - magazyn 1.45 RE- TRO TVP SPORT - Polska - Holandia	6.10 Express 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program oby- czajowy 9.55 Nasi w mundurach 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice mi- łości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Dami- i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed te- lewizorem 17.45 Express 18.05 Defacto 18.35 Nasi w mundurach 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Królowe ży- cia - serial 21.45 Express 22.00 Gog- glebox. Przed telewizorem 1.05 Nic do ukrycia 2.05 Fachowcy 2.50 SOS. Ekipy w akcji 3.45 SOS. Ekipy w akcji

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA	TV 4	TV 6
6.55 Tajemnice piramid - film dok. 9.15 Potop Redivivus - film historyczny 12.55 Fenomen - film fantasy 15.35 Rycerze z Szanghaju - komedia przygodowa 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok. 20.00 Która przysięgła - dramat 22.40 Kar- mazy nowy przypływ - dramat wojenny	9.50 Pierścionek z rubinem 10.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Łow- cy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Poli- cjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Agent i pół komedia 23.15 Jaskinia - horror	11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Poli- cjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medi- copter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad- ki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje	11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Poli- cjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medi- copter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad- ki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje

Środa, 2 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Rodziny ekspres - magazyn	5.00 Na sygnale (232) - Półki śmierci nas nie rozłączy - serial	6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Rodziny ekspres - magazyn	8.00 Wiadomości, Pogoda	5.35 M jak miłość (1648) - serial	8.40 Malanowski i Partnerzy
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.15 Kwadrans polityczny	6.25 Pozyteczki	9.40 Sekrety rodziny
8.15 Kwadrans polityczny	8.40 Ranczo s.VI (74) - serial	6.55 Rodzinka.pl s.X (198) - Spi- wór dla czworaka - serial	10.40 Dlaczego ja?
8.40 Ranczo s.VI (74) - serial	9.35 Komisarz Alex (75) - serial	7.30 Pytanie na śniadanie	11.40 Gliniarze
9.35 Komisarz Alex (75) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (329) - serial	11.40 Koło fortuny - teleturniej	12.50 Wydarzenia
10.35 Ojciec Mateusz (329) - serial	11.25 Kasta - Utracona Ziemia - serial	12.20 Zranione ptaki (154) - serial	13.20 Interwencja
12.00 Wiadomości	12.00 Wiadomości	13.15 Zranione ptaki (155) - serial	13.40 Trudne sprawy
12.10 Agrobiznes	12.10 Agrobiznes	14.05 Va Banque (482) - teleturniej	14.40 Dlaczego ja?
12.35 Rok w ogrodzie Extra	12.50 Wydrza - powrót legendy	14.35 Na sygnale (289) - Urodziny - serial	15.50 Wydarzenia, Pogoda
12.50 Wydrza - powrót legendy	14.00 Wspólna stulecie (136) - seria	15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (81) - serial	16.15 Interwencja
14.00 Wspólna stulecie (136) - seria	15.00 Wiadomości, Pogoda	15.55 Przepis dnia	16.30 Na ratunek 112
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.15 Alarm! - magazyn	16.00 Koło fortuny - teleturniej	17.00 Gliniarze
15.15 Alarm! - magazyn	15.35 Gra słów. Krzyżówka - /626/ Przysięga (750) - serial	16.35 Familiada - teleturniej	18.00 Pierwsza miłość
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /626/ Przysięga (750) - serial	17.00 Teleexpress	17.15 Zakazany owoc (89) - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
17.00 Teleexpress	17.15 Jaka to melodia?	18.00 Panorama	19.25 Gość Wydarzeń
17.15 Jaka to melodia?	18.00 Zadzuski Polskie - widowisko	18.20 Va Banque (483) - teleturniej	20.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
18.00 Zadzuski Polskie - widowisko	19.30 Sport, Wiadomości, Pogoda	18.45 Zranione ptaki (156) - serial	
19.30 Sport, Wiadomości, Pogoda	20.30 Leśniczówka (611) - serial	19.30 Barwy szczęścia (2688) - serial	
20.30 Leśniczówka (611) - serial	20.55 Piłka nożna	19.55 Przepis dnia	
20.55 Piłka nożna	- Liga Mistrzów 2022	20.05 Barwy szczęścia (2689) - serial	
- Liga Mistrzów 2022	- Juventus - PSG	20.40 Kulisy serialu	
- Juventus - PSG	23.10 Wyszynski, zakochany Prymas	20.50 Na dobre i na złe (859) - Moje, nie moje - serial	
23.10 Wyszynski, zakochany Prymas	0.15 Zabożystwo nad jeziorem	21.50 Oblicze miłości - film fabu- larny, USA, rez. Arie Posin	
0.15 Zabożystwo nad jeziorem	- film fabularny, USA, rez. Tim Cruz, wyk. Nicky Whelan, Ricky Garcia, Anna Hutchinson	23.35 Różne smaki miłości - film obyczajowy, Kanada, rez. Jer- m Garrard, wyk. Ali Liebert, Brett Dalton, Janet Kidder	
- film fabularny, USA, rez. Tim Cruz, wyk. Nicky Whelan, Ricky Garcia, Anna Hutchinson	1.50 Medycusze Wspaniali (2)	1.15 Imię róży (2) - serial	
1.50 Medycusze Wspaniali (2)	2.50 Samotny norynkarz	2.25 Królowa. Władczyni i Matka - film dok.	
2.50 Samotny norynkarz	3.55 wojsko - polskie.pl (43)	3.20 Za marzenia s.I (5) - serial	
3.55 wojsko - polskie.pl (43)	4.30 Notacje - Andrzej Ciechano- wiecki. Więzienie w Rawi- czu - cykl dok.	4.15 Na sygnale (288) - serial	
4.30 Notacje - Andrzej Ciechano- wiecki. Więzienie w Rawi- czu - cykl dok.	4.45 Jak to jest zrobione - serial	4.45 Zakończenie dnia	
4.45 Jak to jest zrobione - serial			

TVP SPORT	TTV
6.20 Retro TVP SPORT 7.55 Snooker - Champion of Champions 2021, Bol- ton 10.05 Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt 12.55 Mistrzostwa Euro- py, Monachium 2022 - LA 13.35 Nie- zwykłe historie - I.Szewińska 14.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 16.10 Snooker - Cham- pion of Champions 2022, Bolton 18.15 PN - Odliczanie do Mundialu 20.15 studios - Piłka nożna - liga mistrzów 21.05 Snooker - CoC 21.45 studio - Pił- ka nożna - liga mistrzów 22.05 Sno- oker - CoC 22.55 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów 6.kolejki 1.15 Sporty walki - MMA - Bellator, Mediolan	6.00 Defacto 6.05 Defacto - Flesz Regionów 7.00 Aktualne Śląskie 17.15 Drogi powsinogi 17.30 Telekurier 18.00 Portret subiektywny 18.20 Wręcz prze- ciwnie 18.30 Aktualności 18.53 Wiado- mości sportowe 19.05 Magazyn Mete- o 19.10 Pokój na poddaszu 20.00 Po ban- dziej 20.35 Przysięga (130) - serial 21.25 Dziennik Regionów 21.30 Aktualności 21.39 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Stuo- dio LOTTO 22.10 Kryminalna Sio- demka 22.30 Jesień na RODOS - dokum- ent 23.00 Agrozomowa - magazyn 23.20 Telekurier 23.45 Calkiem niezła historia

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA	TV 4	TV 6
9.50 Doktor Martin - serial 11.55 Dia- bli nadal - serial 13.00 Titanic 2 - se- rial 15.05 Koszmarny lot - thriller sci - fi 17.00 Szpital Nowy Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łow- cy okazji 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 22.20 Daje nam rok - komedia romantyczna	10.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sę- dzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skar- bów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Królestwo - dramat sensacyjny 23.15 Naznaczony - horror	7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Poli- cjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Spra- wiedliwi - Wydział Kryminalny	11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Poli- cjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medi- copter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad- ki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje

POLSAT	TVN
5.59 Nowy dzień z Polsat News	5.55 Uwaga! - program interwencyjny
8.40 Malanowski i Partnerzy	6.10 Ukryta prawda
9.40 Sekrety rodziny	7.05 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
10.40 Dlaczego ja?	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Gliniarze	11.40 Doradca smaku
12.50 Wydarzenia	11.50 Ukryta prawda
13.20 Interwencja	12.55 Tajemnice miłości
13.40 Trudne sprawy	14.00 Ukryta prawda
14.40 Dlaczego ja?	16.10 Ten moment
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.45 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
16.15 Interwencja	17.55 Ukryta prawda
16.30 Na ratunek 112	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
17.00 Gliniarze	19.55 Uwaga! - program interwencyjny
18.00 Pierwsza miłość	20.10 Doradca smaku
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	20.15 Na Wspólnej - serial
19.25 Gość Wydarzeń	20.55 Milionerzy
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	21.35 Totalne remonty Szlagow- skiej

TVP 3	TVP KATOWICE	TVN 7
16.15 Echa dnia 16.30 Aktualności	16.39 Sport 16.45 Express Regionów	5.15 Szkoła - serial
16.39 Sport 16.45 Express Regionów	17.00 Aktualne Śląskie 17.15 Godki fest ucieczne 17.30 Telekurier 18.00 Bilans zdrowia 18.20 Wręcz przeciwnie 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sporto- we 19.05 Magazyn Mete- 19.10 Pokój na poddaszu 19.31 Moja historia 19.45 Optyka polityka 20.35 Tajemnice (55) - serial 21.30 Aktualności Wieczorne	6.15 Papiery na szczęście - serial
16.15 Echa dnia 16.30 Aktualności	21.39 Magazyn sportowy TVP Kato- wice 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Kryminalna Sio- demka 22.30 Zamknięty świat 23.00 Agrozomowa 23.20 Telekurier 23.45 Calkiem niezła historia	7.45 Ukryta prawda
16.39 Sport 16.45 Express Regionów		11.55 Opowieści małżeńskie
17.00 Aktualne Śląskie 17.15 Godki fest ucieczne 17.30 Telekurier 18.00 Bilans zdrowia 18.20 Wręcz przeciwnie 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sporto- we 19.05 Magazyn Mete- 19.10 Pokój na poddaszu 19.31 Moja historia 19.45 Optyka polityka 20.35 Tajemnice (55) - serial 21.30 Aktualności Wieczorne		11.55 Zagadki losu
21.39 Magazyn sportowy TVP Kato- wice 21.45 Dziennik Regionów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Kryminalna Sio- demka 22.30 Zamknięty świat 23.00 Agrozomowa 23.20 Telekurier 23.45 Calkiem niezła historia		12.55 Szpital - program obyczajowy
		13.55 Szpital - program obyczajowy
		15.55 Perfect Picture
		15.55 Ukryta prawda
		16.55 Opowieści małżeńskie
		17.55 Rozwód. Walka o wszystko
		19.00 Zagadki losu
		20.00 Papiery na szczęście - serial
		20.35 Hotel Paradise
		21.35 Karol. Papież, który pozos- tał człowiekiem - miniseriał Halloween - horror, USA, Wielka Brytania 2018, rez. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Mat- chak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton
		23.35 Karol. Papież, który pozos- tał człowiekiem - miniseriał Halloween - horror, USA, Wielka Brytania 2018, rez. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Mat- chak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA	TV 4	TV 6
6.55 Tajemnice piramid - film dok. 9.15 Potop Redivivus - film historyczny 12.55 Fenomen - film fantasy 15.35 Rycerze z Szanghaju - komedia przygodowa 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok. 20.00 Która przysięgła - dramat 22.40 Kar- mazy nowy przypływ - dramat wojenny	9.50 Pierścionek z rubinem 10.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łow- cy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Poli- cjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Agent i pół komedia 23.15 Jaskinia - horror	11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Poli- cjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medi- copter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad- ki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje	11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Poli- cjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medi- copter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad- ki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje

Wtorek, 1 LISTOPADA

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

7.00

Transmisja Mszy Świętej

8.10

Krzyżacy - film fabularny, rez. Aleksander Ford

11.10

Taggart - western, USA, rez. R.G. Springsteen, wyk. David Carradine, Dick Foran, Dan Duryea, Elsa Cárdenas

12.50

Duch obłądu - reportaż

13.30

Rolnik szuka żony seria 9 - /6/ - reality show

14.35

Znachor - dramat, rez. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykieł, Artur Barciś, Andrzej Kopczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela

17.00

Teleexpress, Pogoda

17.30

Pełzaj bez Ciebie - Bogusław Mec - koncert

18.45

Wojenne dziewczyny s.V (60) - serial

19.30

Wiadomości, Pogoda, Sport

20.20

Wojenne dziewczyny s.V (61) - serial

21.15

Rolnik szuka żony seria 9 - /7/ - reality show

22.20

Ocaleni - reality show

23.25

Magazyn śledczy

0.00

Mam przyjaciół w niebie HIT - komedia, Włochy, rez. Fabrizio Maria Cortese, wyk. Valentina Cervi, Fabrizio Ferracane, Antonio Catania

1.45

Na zawsze razem - film fabularny, Francja, rez. Mikhal Hers, wyk. Vincent Lacoste, Isaure Multrier, Stacy Martin

3.40

Pere Lachaise - nekropolia Paryża

4.35

Duch obłądu - reportaż

5.05

Zakończenie dnia

5.30

Słowo abp Józefa Kupnego na uroczystości Wszystkich Świętych

5.40

Chłopiec i pogrzyb - reportaż

6.10

Śmierć z burzy - film obyczajowy, Australia

7.55

Pytanie na śniadanie

11.45

Listy do Boga - dramat, USA

13.45

Przepis dnia

14.00

Familiada - teleturniej

14.35

Koło fortuny - teleturniej

15.15

Szana na sukces. Opole 2023 - Piotr Szczepanik - widowisko muzyczne

16.20

Z miłości do Joey - film dok.

18.20

Panorama

18.20

Van Banque (482) - teleturniej

18.45

Zrąbanione płaki (155) - serial

19.30

Barwy szczęścia (2687) - serial

20.00

Przepis dnia

20.10

Dotknij nieba - film fabularny, USA, rez. Andrew Erwin, John Erwin, wyk. J. Michael Finley, Dennis Quaid

HIT

22.10

Muzyka czyszy - film biograficzny, Włochy, rez. Michela Radford, wyk. Jordi Molla, Antonio Banderas, Toby Sebastian, Luisa Ranieri

0.15

Moje córki krowy - film obyczajowy, rez. Kinga Debbska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskala, Marian Dzięciel, Małgorzata Niemirska, Marcin Dorociński, Łukasz Simlat

2.00

Oblicze miłości - film fabularny, USA, rez. Arie Posin

3.40

Patrz na ciebie, Marysiu - film obyczajowy, rez. Łukasz Barczyk, wyk. Majka Ostaszewska, Michał Bukowski, Redbad Klynstra, Dorota Landowska

Czwartek, 3 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.30 Dobre historie - Hosianum 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo s.VI (75) - serial 9.35 Komisarz Alex (76) - serial 10.35 Ojciec Mateusz (330) - serial 11.25 Kasta - serial 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Bliskie spotkania z Grizzly - Głód - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (137) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /62/ 16.05 Przysięga (751) - serial 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4051) - telenowela 18.20 Kasta - Własny kąt - serial 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.15 Alarm! - magazyn 20.30 Leśniczówka (612) - serial 21.00 Na sygnale (394) - Kosz- marny błąd - serial 21.35 Sprawa dla reportera 22.35 Magazyn śledczy 23.15 Magazyn kryminalny 997 0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów Tanie Dranie - Moroz i Kłopot- wodny komentarz świat Łotczyński (10) - serial 1.55 Ocaleni - reality show 2.50 Ocaleni - reality show 3.55 Magazyn śledczy 4.25 Notacje - cykl dok. 4.40 Zakończenie dnia	5.00 Na sygnale (233) - serial 5.30 M jak miłość (1649) - serial 6.25 Smaki świata - po bałkańsku 6.55 Rodzinka.pl s.X (199) - serial 7.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Nabożeństwo Kościoła Ewan- gelicko - Reformowanego 12.00 Koło fortuny - teleturniej 13.15 Zranione ptaki (156) - serial 14.05 Va Banque (483) - teleturniej 14.35 Na sygnale (290) - serial 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (82) - serial 15.55 Przepis dnia 16.00 Koło fortuny - teleturniej 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (90) - serial 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (484) - teleturniej 18.45 Zranione ptaki (157) - serial 19.30 Barwy szczyścia (2689) - serial 20.00 Przepis dnia 20.10 Barwy szczyścia (2690) - serial 20.40 Piłka nożna - Liga Konfe- rencji Europy - 6.kolejka. - Lech Poznań - Villarreal 20.55 Piłka nożna - Liga Konfe- rencji Europy - 6.kolejka. - Lech Poznań - Villarreal 23.20 Zabić, jak to łatwo powie- dzie - film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Men- delsohn, James Gandolfini 1.10 Zemsta o jasných oczach s.I (1) - serial 3.05 Gomorra s.III (34) - serial 4.00 Rodzinka.pl - serial 4.35 Zakończenie dnia	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja 13.40 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze 18.00 Pierwsza miłość 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.25 Gość Wydarzeń 20.05 Nasz nowy dom 21.05 Przyjaciółki	5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 8.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda 12.55 Tajemnice miłości 14.00 Ukryta prawda 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje 17.55 Ukryta prawda 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.30 Listy do M - relacja z premiery 20.00 Uwaga! 20.15 Doradca smaku 20.20 Na Wspólnej - serial 21.00 Milionerzy 21.35 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

5.40 PN - Liga Mistrzów - Skróty me-
czów, 6. kolejka 7.45 Snooker - Cham-
pion of Champions 2021, Bolton 9.55
PN - Odliczanie do Mundialu 11.55 PN
- Liga Konferencji Europy 2022 - Lech
Poznań - Austria Wiedeń 14.00 Sno-
oker - Champion of Champions 2022,
Bolton 18.15 Boks - Gala KBN 25, Za-
kopane - walka wieczoru. M.Master-
nak - J.Whateley 19.15 Ring TV Sport
20.10 PN - Liga Konferencji Europy
- 6.kolejka. Lech Poznań - Villarreal
23.30 Sportowy Wicezór 0.10 Snooker
- Champion of Champions 2021,
Bolton 2.20 Boks - Gala w Birmingham
- walka wieczoru. H.Fury - M.Hunte

STOPKŁATKA

8.10 Plebana - serial 9.10 Allo, Allo - se-
rial 9.50 Doktor Martin - serial 11.55 Dia-
bli nadal - serial 12.55 Tajemnice piramid
- film dok. 15.05 Potop - film katastro-
ficzny 17.00 Szpital New Amsterdam
- serial 18.00 Wojny magnezowe 19.00
Łowcy okazji 20.00 Co kryje prawda
- thriller 22.40 Pianista - dramat

Sobota, 5 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.40 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie Extra 8.20 wojsko - polskie.pl (44) 8.45 Pelnoprawni - magazyn 9.20 Fascynujący świat - Świat w sied (1) - Wstrząs - serial 10.25 Sprawa dla reportera 11.25 Noce i dnie (9) - serial 12.35 Gwiazdy w południe - Kapi- tan Apacz - western, USA, reż. Alexander Singer, wyk. Lee Van Cleef, Carroll Baker, Dan Van Huse 14.10 Z pamięci - Eryk Lipiński 14.25 Okrasa łamie przepisy 14.55 Komisarz Alex (221) - serial 15.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 17.00 Teleexpress 17.05 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 18.35 Ojciec Mateusz (364) - serial 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.15 Alarm! - magazyn 20.35 Komisarz Alex (222) - serial 21.30 Hit na sobotę - Pitbull. HIT Ostatni pies - film akcji, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Doda, Rafał Mohr 23.45 Obserwator - film sensacyjny, USA, reż. Joe Charbanic, wyk. James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei 1.30 Ja wam pokażę! - komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka 3.35 Królowa. Władczyni i Matka 4.30 Z pamięci - Eryk Lipiński	5.20 Barwy szczyścia (2687) - serial 5.55 Barwy szczyścia (2688) - serial 6.25 Barwy szczyścia (2689) - serial 7.00 M jak miłość (1681) - serial 7.55 Pytanie na śniadanie 12.15 Rodzinka.pl s.X (199) - serial 12.55 Tak to leciało! (9) - teleturniej 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piersi 16.20 Na dobre i na złe (859) - Moje, nie moje - serial 17.20 Smaki świata - po bałkańsku 17.50 Słowo na niedzielę - Słowo, które zmienia 18.00 Panorama 18.15 Va Banque (488) - teleturniej 18.45 Postaw na milion - teleturniej 19.35 Lajki! 20.10 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I 21.30 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II 22.45 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I 0.15 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II 1.45 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy 2.50 Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmond- son, Ed Skrein, Tom Bennett 4.35 Rodzinka.pl - serial 5.15 Rodzinka.pl - serial 5.45 Zakończenie dnia	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.30 Na fail - film anim. 10.10 Ewa gotuje 10.40 Nasz nowy dom 11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom 12.45 Górale 13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu 14.40 Rolnicy. Podlasie 15.45 Wzięcie 17.45 Chłopiaki do wzięcia 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.15 Prezydenci i Premierzy 20.00 Doda. 12 kroków do miłości 21.00 Shrek Trzeci - film anim.	5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 8.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda 12.55 Tajemnice miłości 14.00 Ukryta prawda 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje 17.55 Ukryta prawda 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.30 Listy do M - relacja z premiery 20.00 Uwaga! 20.15 Doradca smaku 20.20 Na Wspólnej - serial 21.00 Milionerzy 21.35 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

6.45 Snooker - Champion of Cham-
pions 2022, Bolton 9.25 Skoki Narciars-
kie - PŚ, Wisła 2022. 10.45 Stan fut-
bolu 11.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
2022. 14.10 Droga do Kataru. MŚ Fi-
FA Katar 2022 - prezentacja zespo-
łów 14.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wi-
sła 2022. 18.45 Droga do Kataru. MŚ
FIFA Katar 2022 - prezentacja zespo-
łów 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstra-
klasa, 16.kolejka. Raków Częstochowa
- Wisła Płock 19.50 Piłka nożna - PKO
Ekstraklasa, 16.kolejka. Raków Czę-
stochowa - Wisła Płock - 22.30 Sportowy
Wicezór 23.15 Snooker - Champion of
Champions 2022, Bolton 1/2F

STOPKŁATKA

7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz
Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - se-
rial 12.00 To nie ze zmi - serial 13.05
Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - se-
rial 14.50 Znachor - melodramat 17.40
Asterix na olimpiadzie - komedia przy-
godowa 20.00 Chłopiaki nie płaczą - ko-
media 22.00 Gorączka - film sensacyjny

POLSAT

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.30 Dobre historie - Hosianum 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo s.VI (75) - serial 9.35 Komisarz Alex (76) - serial 10.35 Ojciec Mateusz (330) - serial 11.25 Kasta - serial 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Bliskie spotkania z Grizzly - Głód - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (137) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /62/ 16.05 Przysięga (751) - serial 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4051) - telenowela 18.20 Kasta - Własny kąt - serial 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.15 Alarm! - magazyn 20.30 Leśniczówka (612) - serial 21.00 Na sygnale (394) - Kosz- marny błąd - serial 21.35 Sprawa dla reportera 22.35 Magazyn śledczy 23.15 Magazyn kryminalny 997 0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów Tanie Dranie - Moroz i Kłopot- wodny komentarz świat Łotczyński (10) - serial 1.55 Ocaleni - reality show 2.50 Ocaleni - reality show 3.55 Magazyn śledczy 4.25 Notacje - cykl dok. 4.40 Zakończenie dnia	5.00 Na sygnale (233) - serial 5.30 M jak miłość (1649) - serial 6.25 Smaki świata - po bałkańsku 6.55 Rodzinka.pl s.X (199) - serial 7.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Nabożeństwo Kościoła Ewan- gelicko - Reformowanego 12.00 Koło fortuny - teleturniej 13.15 Zranione ptaki (156) - serial 14.05 Va Banque (483) - teleturniej 14.35 Na sygnale (290) - serial 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (82) - serial 15.55 Przepis dnia 16.00 Koło fortuny - teleturniej 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (90) - serial 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (484) - teleturniej 18.45 Zranione ptaki (157) - serial 19.30 Barwy szczyścia (2689) - serial 20.00 Przepis dnia 20.10 Barwy szczyścia (2690) - serial 20.40 Piłka nożna - Liga Konfe- rencji Europy - 6.kolejka. - Lech Poznań - Villarreal 20.55 Piłka nożna - Liga Konfe- rencji Europy - 6.kolejka. - Lech Poznań - Villarreal 23.20 Zabić, jak to łatwo powie- dzie - film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Men- delsohn, James Gandolfini 1.10 Zemsta o jasných oczach s.I (1) - serial 3.05 Gomorra s.III (34) - serial 4.00 Rodzinka.pl - serial 4.35 Zakończenie dnia	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja 13.40 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze 18.00 Pierwsza miłość 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.25 Gość Wydarzeń 20.05 Nasz nowy dom 21.05 Przyjaciółki	5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 8.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda 12.55 Tajemnice miłości 14.00 Ukryta prawda 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje 17.55 Ukryta prawda 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.30 Listy do M - relacja z premiery 20.00 Uwaga! 20.15 Doradca smaku 20.20 Na Wspólnej - serial 21.00 Milionerzy 21.35 Kuchenne rewolucje

TVP KATOWICE

16.00 TVP3 INFO 16.15 Echa dnia 16.30
Aktualności 16.39 Sport 16.45 Express
Regionów 17.00 Aktualne Ślaskie 17.15
Łowcy pasjonatów 17.30 Głos Regio-
nów 18.00 Relacje 18.20 Wre-
cz przeciwnie 18.30 Aktualności 18.53 Wiado-
mości sportowe 19.05 Magazyn Meteo
19.10 Pokój na poddaszu 20.00 Sta-
ły fragment gry 20.35 Przysięga (131)
- serial 21.25 Dziennik Regionów 21.30
Aktualności 21.39 Magazyn sportowy
TVP Katowice 21.45 Dziennik Regio-
nów 22.00 Studio LOTTO 22.10 Krymi-
nalna Siódemka 22.30 Przyroda - węd-
ka - przygoda 23.00 Agrozomowa
23.20 Ocaleni - reality show

STOPKŁATKA

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra
- oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05
Miodowe lata 14.00 Policjanci i Poli-
ciantki 15.00 Detektywi w akcji 16.00
Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05
Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00
Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Kome-
dia romantyczna - horror, USA, 2006

Sobota, 5 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.40 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie Extra 8.20 wojsko - polskie.pl (44) 8.45 Pelnoprawni - magazyn 9.20 Fascynujący świat - Świat w sied (1) - Wstrząs - serial 10.25 Sprawa dla reportera 11.25 Noce i dnie (9) - serial 12.35 Gwiazdy w południe - Kapi- tan Apacz - western, USA, reż. Alexander Singer, wyk. Lee Van Cleef, Carroll Baker, Dan Van Huse 14.10 Z pamięci - Eryk Lipiński 14.25 Okrasa łamie przepisy 14.55 Komisarz Alex (221) - serial 15.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 17.00 Teleexpress 17.05 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 18.35 Ojciec Mateusz (364) - serial 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.15 Alarm! - magazyn 20.35 Komisarz Alex (222) - serial 21.30 Hit na sobotę - Pitbull. HIT Ostatni pies - film akcji, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Doda, Rafał Mohr 23.45 Obserwator - film sensacyjny, USA, reż. Joe Charbanic, wyk. James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei 1.30 Ja wam pokażę! - komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka 3.35 Królowa. Władczyni i Matka 4.30 Z pamięci - Eryk Lipiński	5.20 Barwy szczyścia (2687) - serial 5.55 Barwy szczyścia (2688) - serial 6.25 Barwy szczyścia (2689) - serial 7.00 M jak miłość (1681) - serial 7.55 Pytanie na śniadanie 12.15 Rodzinka.pl s.X (199) - serial 12.55 Tak to leciało! (9) - teleturniej 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piersi 16.20 Na dobre i na złe (859) - Moje, nie moje - serial 17.20 Smaki świata - po bałkańsku 17.50 Słowo na niedzielę - Słowo, które zmienia 18.00 Panorama 18.15 Va Banque (488) - teleturniej 18.45 Postaw na milion - teleturniej 19.35 Lajki! 20.10 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I 21.30 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II 22.45 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I 0.15 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II 1.45 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy 2.50 Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmond- son, Ed Skrein, Tom Bennett 4.35 Rodzinka.pl - serial 5.15 Rodzinka.pl - serial 5.45 Zakończenie dnia	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.30 Na fail - film anim. 10.10 Ewa gotuje 10.40 Nasz nowy dom 11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom 12.45 Górale 13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu 14.40 Rolnicy. Podlasie 15.45 Wzięcie 17.45 Chłopiaki do wzięcia 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.15 Prezydenci i Premierzy 20.00 Doda. 12 kroków do miłości 21.00 Shrek Trzeci - film anim.	5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 8.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda 12.55 Tajemnice miłości 14.00 Ukryta prawda 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje 17.55 Ukryta prawda 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.30 Listy do M - relacja z premiery 20.00 Uwaga! 20.15 Doradca smaku 20.20 Na Wspólnej - serial 21.00 Milionerzy 21.35 Kuchenne rewolucje

TVP SPORT

6.45 Snooker - Champion of Cham-
pions 2022, Bolton 9.25 Skoki Narciars-
kie - PŚ, Wisła 2022. 10.45 Stan fut-
bolu 11.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
2022. 14.10 Droga do Kataru. MŚ Fi-
FA Katar 2022 - prezentacja zespo-
łów 14.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wi-
sła 2022. 18.45 Droga do Kataru. MŚ
FIFA Katar 2022 - prezentacja zespo-
łów 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstra-
klasa, 16.kolejka. Raków Częstochowa
- Wisła Płock 19.50 Piłka nożna - PKO
Ekstraklasa, 16.kolejka. Raków Czę-
stochowa - Wisła Płock - 22.30 Sportowy
Wicezór 23.15 Snooker - Champion of
Champions 2022, Bolton 1/2F

STOPKŁATKA

7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz
Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - se-
rial 12.00 To nie ze zmi - serial 13.05
Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - se-
rial 14.50 Znachor - melodramat 17.40
Asterix na olimpiadzie - komedia przy-
godowa 20.00 Chłopiaki nie płaczą - ko-
media 22.00 Gorączka - film sensacyjny

Piątek, 4 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.30 Agape - magazyn 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo s.VI (76) - serial 9.35 Komisarz Alex (77) - serial 10.35 Ojciec Mateusz (331) - serial 11.25 Kasta - serial 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Bliskie spotkania z Grizzly - Prywatne życie - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (138) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /62/ 16.05 Przysięga (752) - serial 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - kwalifikacje mężczyzn 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.10 Alarm! - magazyn 20.35 Ojciec Mateusz (364) - serial 21.25 Kulisy serialu 21.40 Na sygnale (395) - serial 22.15 Ja wam pokażę! - komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg 0.20 Szpiz - film wojenny, Wielka Brytania, reż. Dominic Burns, wyk. Julian Ovenden, Chris Reilly, Matt Willis 2.05 S. W. A. T. - Jednostka spe- cjalna. (56) - serial 3.00 Ratownicy (9) - serial 3.50 Magazyn kryminalny 997 4.35 Notacje - cykl dok.	5.00 Na sygnale (234) - serial 5.30 M jak miłość (1650) - serial 6.20 Anna Dymna - spotkajmy się 6.55 Rodzinka.pl s.X (200) - serial 7.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zaczni od zdrowia 11.50 Barwy szczyścia (2690) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej 13.15 Zranione ptaki (157) - serial 14.05 Va Banque (484) - teleturniej 14.35 Na sygnale (291) - To jest Twoje dziecko - serial 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (83) - serial 15.50 Przepis dnia 16.00 Koło fortuny - teleturniej 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (91) - serial 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (487) - teleturniej 18.45 Zranione ptaki (158) - serial 19.30 Barwy szczyścia (2690) - serial 20.00 Przepis dnia 20.10 Barwy szczyścia (2691) - serial 20.50 Tak to leciało! (9) - teleturniej 21.50 Kabaret. Super Show Dwójki 23.05 Hity wszech czasów (50) 0.10 Kino relaks - Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett 1.55 Zabić, jak to łatwo powie- dzie - film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Men- delsohn, James Gandolfini 3.45 Różne smaki miłości - film obyczajowy, Kanada, reż. Jean Garrard, wyk. Ali Liebert, Brett Dalton, Janet Kidder 5.15 Zakończenie dnia	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja 13.40 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze 18.00 Pierwsza miłość 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.25 Gość Wydarzeń 20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo	5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarny - rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 8.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda 12.55 Tajemnice miłości 14.00 Ukryta prawda 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarny - rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! 20.00 Lego Masters

TVP SPORT

8.05 Snooker - Champion of Cham-
pions 2021, Bolton 10.20 Niezwykłe
historie Bialo - Czerwoncy. Beskidz-
kie Straszby - 10.45 Archiwum sko-
ków - konkursy w Wiśle 11.40 PN - Liga
Mistrzów - Skróty meczów, 6. kolej-
ka 13.40 PN - Liga Konferencji Europy
2022 - Lech Poznań - Villarreal 15.45
Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 20.00 Sno-
oker - Champion of Champions 2022,
Bolton 21.30 Sportowy Wicezór 21.45
Snooker - Champion of Champions
2022, Bolton 0.00 Skoki narciarskie
- PŚ, Wisła 2022 - kwalifikacje mę-
żczyzn 1.20 Boks - Gala KBN 25, Za-
kopane - walka wieczoru

STOPKŁATKA

8.15 Komisarz Rex - serial 10.15 Hud-
son i Rex - serial 11.10 Dzień, w którym
umarł Hitler - film dok. 12.25 Ogniem
i mieczem - film historyczny 16.00 Cze-
rej pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 18.00
To nie ze zmi - serial 19.05 Łowcy okazji
20.00 Elksir miłości - film fantasy 22.00
Kryjówka diabła, sci - fi - thriller

Niedziela, 6 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
7.00 Transmisja Mszy Świętej		5.55 Barwy szczęścia (2690 - 2691) - serial	
8.00 Tydzień		7.00 M jak miłość (1682) - serial	
8.30 Zakochaj się w Polsce		7.55 Pytanie na śniadanie	
9.05 Czas w las - /10/ - magazyn		11.15 The Voice of Poland s. XIII - Live	
9.35 Okrasa łamie przepisy		14.00 Familiada - teleturniej	
10.10 Klastrowe smaki według Remigiusza Rączki		14.35 Koło fortuny - teleturniej	
10.45 Zmieniły (7) - serial		15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Universe	
11.55 Między ziemią a niebem		16.15 Tak to leciało! - teleturniej	
12.00 Anioł Pański		17.05 Lajki!	
12.15 Między ziemią a niebem		17.30 Zaczni od zdrowia	
12.50 Misja Zambia - Pan Bóg widzi, co robicie		18.00 Panorama	
13.15 Serengeti II (6) - Czas próby		18.15 Va Banque (489) - teleturniej	
14.15 Z pamięci - Eryk Lipiński		18.50 Na sygnale (394) - Kosz- marny błąd - serial	
14.25 Weterynarze z sercem		19.25 Na sygnale (395) - Dzieci, dzieci... - serial	
14.50 Rolnik szuka żony seria 9 - /7/ - reality show		20.00 Postaw na milion - teleturniej	
15.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny		21.00 Wdowy - film fabularny, USA reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell	
17.00 Teleexpress		23.20 Kino bez granic - Mój koniec. Twój początek - film oby- czajowy, Niemcy, reż. Mariko Minoguchi, wyk. Saskia Rosen- dahl, Edin Hasanovic, Jeanette Hain	
17.05 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny			
18.35 Wojenne dziewczyny s.V (61) - serial			
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport			
20.20 Wojenne dziewczyny s.V (62) - serial			
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /8/ - reality show			
22.20 Zakochana Jedynka - Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Lu- divine Sagnier, Nicolas Bedos		1.20 Rozdroże cafe - dramat, reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Robert Olech, Maria Pakulnis, Dami- nika Markuszewska, Jacek Rozenek, Krzysztof Kolberger	
HIT 0.05 Pitbull. Ostatni pies. - film akcji, reż. Władysław Pasikow- ski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Doda		3.25 Sofia - film fabularny, Katar, Francja, reż. Meryem Benm'Ra- kac - Alozi, wyk. Maha Aleml, Lubna Azabal, Sarah Perles	
2.20 Sojusznicy - film wojenny, Wielka Brytania			
3.55 Z pamięci - Eryk Lipiński		4.55 Zakochanie dnia	

USŁUGI

0 ZŁ dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219. 5/296/22

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 604-231-094. 5/306/22

CYKLIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735. 5/385/21

CZYSZCZENIE DYWANÓW (odbieramy, obszywamy), wykładzin, tapicerek. Tel. 602-642-294. 5/276/22

KAFELKOWANIE, instalacje. 502-947-726. 5/249/22

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98. 5/303/22

PRZEPROWADZKI, wywóz rzeczy niepotrzebnych, wycinka drzew. 607-219-491. 1/51

REMONTY dachów, papa. 505-015-176. 5/125/22

REMONTY. 607-219-491.1/51

USŁUGI remontowe: malowanie, kafelkowanie, gładzie. 608-518-496. 5/305/22

DAM PRACĘ

BRUKARZY i pomocników zatrudnię. Tel. 660-381-107. 5/300/22

MONTAŻ elementów aluminiowych, umowa zlecenie, Bytom-Karb, zatrudnimy również emerytów i rencistów. Telefon 505-104-677. 5/310/22

FINANSE

POŻYCZKA, szybka. Dojazd. 780-116-672. 5/283/22

POŻYCZKI- szybko, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o. 5/246/22

SZYBKA POŻYCZKA oddłużeniowa na spłatę chwilówek, zadłużeń, komornika. 733-556-449. 5/297/22

RÓŻNE

Odbiór folii i makulatury od firm, sklepów i zakładów (również za odpłatnością) Verso, Bytom tel. 32/281 49 54, 607 358 331 5/301/22

SAMOTNI

Szukasz swojej drugiej połowy Skorzystaj z promocji w rubryce SAMOTNI TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2,55 cm x 4,0 cm) JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

NIERUCHOMOŚCI

DO WYNAJĘCIA 20 szt. pokoi, cena 1100 zł mies. Chorzów, tel. 32/445-71-00. 5/232/22

Oddaj krew w Bytomiu
W każdy pierwszy i trzeci czwartek miesiąca w godzinach od 13.00 do 17.00 w Ambulansie, który zlokalizowany jest na Rynku
W Oddziale Terenowym przy Szpitalu Specjalistycznym nr 1 ul. Żeromskiego 7 rejestracja dawców 7.00 - 12.30 w czwartki rejestracja dawców 7.00 - 11.30
Nie przechodź obojętnie - oddaj krew! Zapraszamy!
www.krwiodawstwo-katowice.pl

DO WYNAJĘCIA kawalerka, 40 m², kuchnia, 2 pokoje mniejsze, łazienka. 32/286-77-51. 1/55

KUPIĘ mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010. 5/294/22

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienice, udziały w nieruchomościach, z dożywociem lub służebnością, skomplikowany stan prawny, spółdzielcze lokatorskie, zadłużone, z komornikiem i inne. 518-559-443. 5/265/22

SPRZEDAM kawalerkę bezczynszową w Będzinie 78.800 zł. Tel. 888-338-088. 5/233/22

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341. 5/257/22

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305. 5/257/22

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430. 5/257/22

KUPIĘ samochody, motocykle, motorowery, części starsze niż 25 lat. Tel. 513-832-562. 5/309/22

ZDROWIE

ESPERAL. 504-170-902. 5/22/22

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI
Oddział w Bytomiu
pomaga opuszczonym zwierzętom, karmi 630 dzikich kotów na terenie miasta.
PROSIMY O WSPARCIE FINANSOWE
na konto - **94 1020 2368 0000 2702 0182 4259**
z dopiskiem - Oddział Bytom
na karmę, leczenie, kastrację, sterylizację
RATUJEMY! POMAGAMY!

WAŻNE TELEFONY	
● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00 ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	32/ 388-76-15
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 398-50-00
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE
41-902 Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13
Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.
Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803)
Redaguje zespół: **Tomasz Nowak** – redaktor naczelny oraz **Witold Branicki, Marcin Halaś, Jacek Sonczowski** (interwencje, tel. 501-296-998)
Biuro reklam i ogłoszeń: **Mariola Kubica** tel. 508-659-284, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.
Księgowość: **Elżbieta Kowalska**
Skład: Frodo – Stanisław Przybyła (biuro@frodo.com.pl)
Druk: Polska Press Sp. z o.o.
Prenumerata realizowana przez RUCH S.A.
Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00–18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ŻYCIE BYTOMSKIE

Jeśli chcesz dotrzeć ze swoją ofertą do mieszkańców Bytomia i Radzionkowa, zareklamuj się w „Życiu Bytomskim”. Tylko u nas ogłoszenie złożone nawet w piątek do godz. 14.30 ukaże się jeszcze w najbliższym numerze!

Biuro Reklam i Ogłoszeń tygodnika ŻYCIE BYTOMSKIE
czynne jest w poniedziałki, czwartki i piątki w godzinach 9-15.
W pozostałe dni pracujemy zdalnie i proponujemy kontakt
e-mailowy: reklama@zyciebytomskie.pl
Zapraszamy! ul. Powstańców Warszawskich 15/13, tel. 508-659-284

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA



Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75

/SCHRONISKOBYTOM



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej**
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

**Tvoja firma
potrzebuje reklamy?**
Zadzwoń **508-659-284**
Napisz
reklama@zyciebytomskie.pl

GABINET UROLOGICZNY + USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje w środy 15.30-18.00
ul. Podgórna 9
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

GABINET UROLOGICZNY
dr n.med. **WOJCIECH MARTULA**
specjalista urolog, chirurg
choroby układu moczowego, prostaty,
niepłodność męska, stulejka,
nieдержание mocz u kobiet,
konsultacje, badania, USG,
zabiegi operacyjne.
Chirurgiczne usuwanie zmian
skórnych: brodawki, guzki, blizny
+ badanie histopatologiczne.
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.
ZBM ZDROWIE
Bytom,
ul. Powstańców Warszawskich 64,
tel. 603-204-646, 32/745-42-37

**GABINET
LARYNGOLOGICZNY**
dr n.med.
Elżbieta
Bilińska-Pietraszek
specjalista otolaryngolog
Przyjmuje dorosłych i dzieci
w zakresie chorób nosa,
gardła, zatok, krtani i uszu
– diagnostyka niedosłuchu,
chrapania i bezdechu
– diagnostyka trzeciego
migdałka
Bytom, ul. Tetmajera 1
poniedziałki i czwartki od 17.00
tel. 32/286-52-71

Reklama w wymiarze
2 MODUŁÓW
[4 cm x 5,5 cm]
tylko 50 zł*

Zadzwoń **508 659 284**
napisz:
reklama@zyciebytomskie.pl
*cena netto za jedną emisję
(regularna cena:
2 mod. x 50 zł = 100 zł + VAT).

POŻYCZKI

- ▶ Minimum formalności
- ▶ Szybka decyzja
- ▶ W domu klienta

32 280 40 70

ŻYCIE BYTOMSKIE



**w wersji
elektronicznej
na eprasa.pl**

APTEKA CAŁODOBOWA
„Blisko Ciebie”

ul. Dworcowa 24, tel. 32/281 01 65



Ważne dla przyszłych emerytów - gdzie szukać dokumentów sprzed lat

Gdy podczas kompletowania dokumentów, które są potrzebne do złożenia wniosku emerytalnego, brakuje zaświadczeń sprzed lat – emerytura będzie niższa niż wtedy, gdy ZUS ma pełen zakres danych. Szczególnie dotyczy to dokumentów potwierdzających zatrudnienie i wysokość zarobków przed 1999 rokiem.

- Pierwszym krokiem dla osób poszukujących swoich dokumentów jest sprawdzenie czy zakład pracy, w którym pracowaliśmy, a zgubiły nam się świadectwa pracy, jeszcze istnieje. Jeśli nie, to na podstawie chociażby pism, wpisów w starych książeczkowych dowodach osobistych czy legitymacjach ubezpieczeniowych warto ustalić dokładną nazwę i adres ostatniej siedziby. To podstawa, żeby rozpocząć poszukiwania w archiwach i instytucjach komercyjnych przechowujących dokumentację osobową i płacową – wyjaśnia Beata Kopczyńska, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa śląskiego.

Gdzie szukać?

Najłatwiej mają osoby, których pracodawca ciągle istnieje. Wtedy powinien on wystawić byłemu pracownikowi zaświadczenie o zatrudnieniu oraz o osiągniętych zarobkach. Jeśli jednak zakładu już nie ma i nie ma też następcy prawnego takiego przedsiębiorstwa, to informacji trzeba szukać w bazie zlikwidowanych lub przekształconych zakładów pracy, którą ZUS prowadzi na stronie internetowej.

- Taki kłopot może ominąć osoby, które pracowały w małych zakładach zatrudniających do 20 osób. Taki pracodawca miał obowiązek zgłaszania pracowników w ZUS z imienia i nazwiska, czyli w imiennych deklaracjach rozliczeniowych. Wtedy wystarczy podać dokładny adres tego pracodawcy, imię i nazwisko właściciela firmy, numer konta płatnika składek (NKP). Wówczas, nawet jeśli zakład pracy nie istnieje, ZUS potwierdzi okres zatrudnienia i wysokość wynagrodzenia – podpowiada rzeczniczka. Inaczej było w dużych przedsiębiorstwach – tam składki były odprowadzane bezimiennie, za wszystkich pracowników łącznie, więc ZUS nie ma możliwości potwierdzenia wysokości wynagrodzenia i zatrudnienia. Dlatego z zakładów pracy zatrudniających powyżej 20 osób świadectwa pracy i dokumenty o wynagrodzeniu są konieczne.

Zagubione, porzucone, zlikwidowane
Jeśli dokumenty potwierdzające zatrudnienie zabrała powódź, czy inny żywioł, albo

były pracodawca ogłosił upadłość lub nie zabezpieczył akt osobowych i płacowych to może być problem z uzyskaniem dostępu. Zwłaszcza wtedy, gdy ktoś wypełnia wniosek o emeryturę, rentę, świadczenie przedemerytalne czy ustalenie kapitału początkowego, i chce udowodnić staż pracy i wysokość wynagrodzenia przed 1999 rokiem.

Likwidowane lub przekształcone zakłady pracy miały swoich następców prawnych i to te podmioty powinny przejąć archiwalne dokumenty. Mogą to być np. spółki prawa handlowego bądź cywilnego, powstałe po sprywatyzowaniu przedsiębiorstw. Niewykluczone, że będą to też organy założycielskie, czyli urzędy wojewódzkie albo organy nadrzędne, czyli konkretne ministerstwa.

Baza nieistniejących firm

Na podstawie informacji z urzędów centralnych, wojewódzkich i archiwów państwowych ZUS stworzył bazę zlikwidowanych lub przekształconych zakładów pracy. Jest to alfabetyczny spis nieistniejących już przedsiębiorstw i miejsc przechowywania dokumentacji „kadrowej”. Są tam też dane organizacji związkowych, spółdzielni, PGR-ów, a katalog byłych pracodawców jest ciągle aktualizowany. Jest on dostępny dla klientów ZUS na stronie internetowej:

<https://www.zus.pl/swiadczenia/emerytury/baza-zlikwidowanych-lub-przekształconych-zakladow-pracy>

Archiwa państwowe i przechowawcy komercyjni

Instytucja, która przechowuje dowody dotyczące pracy i płac od pracodawców z całej Polski, których postawiono w stan likwidacji lub których upadłość ogłoszono, jest działające od 2004 r. Archiwum Państwowe Dokumentacji Osobowej i Płacowej w Milanówku pod Warszawą. Archiwum wydaje zaświadczenia lub poświadczane kserokopie dokumentacji płacowej. Tam też znajdziemy bazę instytucji przechowujących dokumentację. Dokumenty potwierdzające staż i płace ze zlikwidowanych spółdzielni oraz organizacji spółdzielczych mógł przejąć związek rewizyjny, w którym była zrzeszona spółdzielnia lub Krajowa Rada Spółdzielcza z siedzibą w Warszawie.

Beata Kopczyńska
regionalny rzecznik prasowy ZUS
województwa śląskiego